

REPUBLIC OF CAMEROON

Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND  
LOCAL DEVELOPMENT

NORTH WEST REGION

BOYO DIVISION

NJINIKOM COUNCIL INTERNAL  
TENDERS BOARD  
P.O BOX 01, NJINIKOM  
TEL: 677358783/677323293/670294650



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

Paix-Travail-Patrie

MINISTERE DE LA DECENTRALISATION ET  
DU DEVELOPPEMENT LOCAL

REGION DU NORD-OUEST

DEPARTEMENT DE BOYO

COMMISSION INTERNE DE PASSATION  
DES MARCHES PUBLICS DE LA COMMUNE  
DE NJINIKOM  
B.P 01, NJINIKOM  
TEL: 677358783/677323293/670294650

## OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER TENDER FILE

N° 08/ONIT/MINDDEVEL/NC/NCITB/PIB/2025/11/03/2025

FOR THE EXTENSION OF ELECTRICITY TO NSANGLII QUARTER IN ISO VILLAGE IN  
NJINIKOM MUNICIPALITY, BOYO DIVISION OF THE NORTH WEST REGION

PROJECT OWNER: THE LORD MAYOR NJINIKOM COUNCIL

FINANCING: MINDDEVEL - PUBLIC INVESTMENT BUDGET – 2025

AUTH.	JA03568
PROJECT COST	17,500,000 FCFA
BID BON	350,000 FCFA
TENDER FEE	30,000 FCFA
FINANCIAL YEAR	2025
DURATION	03 MONTHS

## TABLE OF CONTENTS

Document No. 1: Tender Notice.....	3
Document No. 2: General Regulations of the Invitation to Tender.....	10
Document No. 3: Special Regulations of the Invitation to Tender.....	27
Document No. 4: Special Administrative Conditions.....	34
Document No. 5: Special Technical Conditions.....	47
Document No. 6: Schedule of unit prices .....	56
Document No. 7: Bill of quantities and estimates.....	60
Document No. 8: The sub-detail of prices.....	63
Document No. 9: Model Contract.....	65
Document No. 10: Model documents to be used by bidders.....	70
Document No. 11: Justifications of preliminary studies.....	83
Document No. 12: List of banking establishments and financial bodies authorized To issue bonds for Public Contracts.....	85

# **Document N°. 1**

## **TENDER NOTICE**



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace – Work – Fatherland

MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND  
LOCAL DEVELOPMENT

NORTH WEST REGION

BOYO DIVISION

NJINIKOM COUNCIL INTERNAL  
TENDERS BOARD  
P.O BOX 01, NJINIKOM  
TEL: 677358783/677323293/670294650



REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix-Travail-Patrie

MINISTRE DE LA DECENTRALISATION ET  
DU DEVELOPPEMENT LOCAL

REGION DU NORD-OUEST

DEPARTEMENT DE BOYO

COMMISSION INTERNE DE PASSATION  
DES MARCHES PUBLICS DE LA COMMUNE  
DE NJINIKOM  
B.P 01, NJINIKOM  
TEL: 677358783/677323293/670294650

## TENDER NOTICE

OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER  
N° 08 /ONIT/ NJINIKOM COUNCIL/NCITB/2025 OF 11 /03 /2025 FOR  
THE EXTENSION OF ELECTRICITY TO NSANGLII IN NJINIKOM  
MUNICIPALITY, BOYO DIVISION OF THE NORTH WEST REGION.

Financing: MINDDEVEL Public Investment Budget - (BIP) 2025

### Subject of the Invitation to Tender:

Within the framework of 2025 Public Investment Budget, The MAYOR NJINIKOM COUNCIL, Contracting Authority, hereby launches an Open National Invitation to tender for the Electrification of **NSANGLII QUARTER** in Njinikom Municipality, Boyo Division of the North West Region.

### A - Nature of work: NSANGLII

Work to be done consists of

- ✓ Construction of an MV/LV single phase line in 1x34.4mm<sup>2</sup> Almelec & 4x25 Mm<sup>2</sup> Aluminum Twisted Cables;
- ✓ Construction of an LV single phase line in 4x25 mm<sup>2</sup> Aluminum Twisted Cables
- ✓ Installation of one control connections with 2x16 mm<sup>2</sup> Aluminum cable;
- ✓ Supply and Installation of one (01) transformer phase H61-25KVA 17.32KV/B2
- ✓ Production and validation of environmental impact notice
- ✓ The Sundry expenses will consist of :
  - Clearing and pruning 7m width on each side of the network.
  - Transportation of wooden poles, materials and workers.

### **Execution deadline**

The maximum deadline provided by the Contracting Authority for the execution of the works forming the subject of this Invitation to tender is **Ninety (90) days**

### **Estimated cost**

The estimated cost after preliminary studies is **17,500,000 FCFA**

### **Participation and origin**

Participation to this Invitation to Tender is opened to Cameroonian enterprises that are in compliance with the Cameroon laws.

### **Financing**

Works which form the subject of this Invitation to tender shall be financed by the MINDDEVEL 2025 Public Investment Budget

### **Bid bonds**



Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of Finance and whose list is found in document N°. 12 of the Tender File, of an amount of **350 000 FCFA** and valid for thirty (30) days beyond the date of validity of bids

**Consultation of Tender File:**

The file may be consulted during working hours at the NJINIKOM COUNCIL, Contract Award Service, as soon as this notice is published.

**10. Acquisition of Tender File:**

The file may be obtained from the NJINIKOM COUNCIL at the Secretariat of the Mayor, as soon as this notice is published against the payment of the sum of **30 000 FCFA**, payable at the Njinikom Council Treasury, representing the cost of purchasing the Tender File.

**11. Submission of bids:**

Each offer drafted in English or French in 07 (seven) copies including 01 (one) original and 06 (six) copies marked as such, should reach the NJINIKOM COUNCIL, Contract Award Service not later than **16/4/2025 at 10:00** local time and should carry the inscription:

**<< OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER No  
08/ONIT/MINDDEVEL/NC/NCITB/PIB/2025 OF 11/3/2025 FOR THE EXTENSION OF  
ELECTRICITY TO NSANGLII - ISO IN NJINIKOM MUNICIPALITY, BOYO DIVISION OF  
THE NORTH WEST REGION.**

*"To be open only during the bid-opening session"*

**Admissibility of bids**

Under penalty of being rejected, only originals or certified true copies signed by the issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officer, Divisional Officers) must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of the Invitation to Tender.

They must obligatorily not be older than three (3) months preceding the date of submission of bids or may be established after the signature of the tender notice

Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be rejected. This refers especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance. .

**Opening of bids:**

The bids shall be open in a single phase. The opening of the administrative documents, the Technical and Financial offers will take place on the **16/4/2025 at 11: 00AM** local time, in the conference hall of the NJINIKOM Council, by the competent Members of the tender board. Only bidders may attend or be represented by duly mandated persons of their choice and having a good knowledge of their files.

**Evaluation criteria**

The bids shall be evaluated according to the main criteria as follows

**Eliminatory criteria**

- Absence or non-conformity of an element in the administrative file;
- Deadline for delivery higher than prescribed;
- False declaration or falsified documents;
- Absence or insufficient bid bond;
- A bid with the external envelope carrying a sign or mark leading to the identification of the bidder;
- Incomplete financial file;
- Change of quantity or unit;
- Non respect of **37/43 (85%)** of essential criteria;

Non completion of any project in the previous years in the North West Region and suspended by MINMAP.

**Essential criteria**

General presentation of the Tender Files;  
PRE-Financial capacity 25%;  
References of the company in similar achievements;  
Quality of the personnel;  
Technical organization of the works;  
Safety measures on the site;  
Logistics;  
Attestation and report of site visit;  
Special Technical Clauses initialed in all the pages;  
Special Administrative Clauses completed and initialed in all the pages.

**15. Award**

This evaluation will be done in a binary way (yes) or (no) with an acceptable minimum of 37/43 (85%) of the essential criteria taken in account.


The Contract will be awarded to the bidder who would have proposed the offer with the lowest amount, in conformity with the regulations of the Tender Documents and having satisfied to 100% of the eliminatory criteria and at least 37/43 (85%) of the essential criteria.

**16. Validity of bids**

Bidders will remain committed to their offers for sixty (60) days from the deadline set for the submission of tenders.

**17. Complementary information**

Complementary technical information may be obtained during working hours from NJINIKOM Council at the Mayor's Secretariat.

Done at NJINIKOM on **11 MARS 2025**  
The Lord Mayor Njinikom Council  
  
**THE MAYOR**  
**YONG SAMUEL LOH**

- ☐ DD MINEE BOYO
- ☐ DD MINDDEVEL BOYO
- ☐ ARMP ;
- ☐ Maître d'Ouvrage
- ☐ Présidents CPM ;
- ☐ Affichage.
- ☐ Chrono/archive



REPUBLIC OF CAMEROON  
Peace – Work – Fatherland  
-----  
MINISTRY OF DECENTRALIZATION AND  
LOCAL DEVELOPMENT  
-----  
NORTH WEST REGION  
-----  
BOYO DIVISION  
-----  
NJINIKOM COUNCIL INTERNAL  
TENDERS BOARD  
P.O BOX 01, NJINIKOM  
TEL: 677358783/677323293/670294650



REPUBLIQUE DU CAMEROUN  
Paix-Travail-Patrie  
-----  
MINISTERE DE LA DECENTRALISATION ET  
DU DEVELOPPEMENT LOCAL  
-----  
REGION DU NORD-OUEST  
-----  
DEPARTEMENT DE BOYO  
-----  
COMMISSION INTERNE DE PASSATION  
DES MARCHES PUBLICS DE LA COMMUNE  
DE NJINIKOM  
B.P 01, NJINIKOM  
TEL: 677358783/677323293/670294650

## AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°  
08/ONIT/MINDDEVEL/NC/NCITB/PIB/2025 DU 11/03 2025 POUR L'EXTENSION  
D'ELECTRICITE AU QUARTIER NSANGLII DANS L'ARRONDISSEMENT DE NJINIKOM,  
DEPARTEMENT DU BOYO.

Financement: MINDEL Budget d'Investissement Public 2025

### Objet de l'Appel d'Offre

Dans le cadre de l'exercice budgétaire 2025, le Maire de la Commune de NJINIKOM, Autorité Contractante lance un Appel d'Offres National Restreint pour les travaux D'EXTENSION D'ELECTRICITE AU QUARTIER NSANGLII dans l'Arrondissement de NJINIKOM, Département du BOYO.

### Consistance des travaux

Les travaux comprennent notamment :

- Construction d'une ligne MT/BT 34,4mm<sup>2</sup> et 4 x 25mm<sup>2</sup> torsadée sur une distance de 900m
- Construction d'une ligne BT, 1 x 25mm<sup>2</sup> cable en Aluminium
- Installation d'une postes témoins avec du câble 2x16 mm<sup>2</sup> Aluminium torsadé ;
- Fourniture et installation d'un poste de transfo H61-25KVA 17.32KV/B2
- Production et validation de la Notice d'Impact Environnemental ;
- Les prestations diverse comprennent :
  - ☐ Abattage et élagage de 7m sur chaque cote du réseau.
  - ☐ Transport des poteaux bois, matériels and ouvriers.

### Délais d'exécution

Le délai maximum prévu le Maître d'Ouvrage pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de **quatre-vingt-dix (90) jours**.

### Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de **Dix-sept millions, cinq cent milles (17,500,000 FCFA)**.

### Participation et origine

La participation à cette consultation est ouverte aux entreprises de droit Camerounais.

### Financement



Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget d'Investissement Publics MINDDEVEL du Cameroun de l'exercice 2025

#### **Cautionnement provisoire**

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de **350,000 FCFA** et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

#### **Consultation du Dossier d'Appel d'Offres**

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et obtenu aux heures ouvrables à la Délégation Départementale des Marchés Publics du Boyo, Service de Passation des Marchés Publics dès Publication du présent avis.

#### **Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres**

Le dossier peut être obtenu aux heures ouvrables à la Mairie de NJINIKOM, Service d'Agent Communal de Développement (ACD) dès Publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor de la Commune de Njinikom de la somme non remboursable de **30,000 FCFA**

#### **Remise des offres**

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir contre récépissé à la Délégation Départementale des Marchés Publics du Boyo, Service de Passation des Marchés Publics au plus tard le 16/4/2023 à 10 h 00, heure locale et devra porter la mention suivante :

**«AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N°  
08/ONIT/MINDDEVEL/NC/NCITB/PIB/2025 DU 11/3/2025 POUR L'EXTENSION  
D'ELECTRICITE AU QUARTIER NSANGLII DANS L'ARRONDISSEMENT DE NJINIKOM,  
DEPARTEMENT DU BOYO»  
«A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT»**

#### **Recevabilité des offres**

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

#### **Ouverture des plis**

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques et financières aura lieu le 16/4/2025 à 11h00, heure locale, dans la salle de conférence de la Commune de NJINIKOM, par la Commission de Passation de Marchés siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

#### **Critères d'évaluation**

Les offres seront évaluées selon les principaux critères suivants :

##### **A - Critères éliminatoires**

Il s'agit notamment:

- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative ;
- Délai d'exécution supérieur à celui prescrit (supérieur à trois mois) ;
- Fausse déclarations ou pièces falsifiées;

Absence ou insuffisance de la caution provisoire de soumission;  
Offres dont l'enveloppe extérieure porte des mentions permettant de reconnaître le Soumissionnaire;  
Offres financière incomplète,  
Le changement d'une unité ou d'une quantité dans l'offre financière ;  
Le non-respect de **37/43 (85%)** des critères essentiels ;  
Non achèvement d'un projet pendant les années antérieures sur l'étendue du Territoire National et suspendu par le MINMAP.

#### **B - Critères essentiels**

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

Présentation générale de l'offre ;  
Capacité financière 25% au moins;  
Références de l'entreprise dans les réalisations similaires ;  
Qualité du personnel ;  
Organisation technique des travaux ;  
Sécurité au chantier ;  
Moyens logistiques ;  
Attestation et rapport de visite du site ;  
Cahier des Clauses Techniques Particulières paraphé à chaque page ;  
Cahier des Clauses Administratives Particulières complété et paraphé à chaque page.

Les critères essentiels sont soumis à des minima dont le détail est donné dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO).

#### **Attribution**

Cette évaluation se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non) avec un minimum acceptable d'au moins **37/43 (85%)** de l'ensemble des critères essentiels pris en compte.

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre la moins disante, conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant satisfait à **100%** des critères éliminatoires et au moins **37/43 (85%)** des critères essentiels.

#### **Durée de validité des offres**

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 60 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

#### **Renseignements complémentaires**

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de la Marie de Njinikom.

Fait à NJINIKOM, le **11 MARS 2025**  
**Le Maire de la Commune de NJINIKOM**  
(Autorité Contractante)

#### **Copie :**

- ☐ DD MINEE BOYO
- ☐ DD MINDDEVEL BOYO
- ☐ ARMP ;
- ☐ Maître d'Ouvrage
- ☐ Présidents CPM ;
- ☐ Affichage.
- ☐ Chrono/archive





**Document N°. 2**

**GENERAL REGULATIONS OF THE  
INVITATION TO TENDER**



## Table of contents

### General

Article 1: Scope of the tender.....	
Article 2: Financing.....	
Article 3: Fraud and corruption.....	
Article 4: Candidates admitted to compete.....	
Article 5: Building materials, materials, supplies, equipment and authorized services...	
Article 6: Qualification of the bidder.....	
Article 7: Visit of work site .....	

### Tender File.....

Article 8: Content of Tender File.....	
Article 9: Clarifications on Tender File and complaints .....	
Article 10: Modification of the Tender File.....	

### Preparation of Bids

Article 11: Tender fees.....	
Article 12: Language of bid.....	
Article 13: Constituent documents of the bid.....	
Article 14: Amount of bid.....	
Article 15: Currency of bid and payment.....	
Article 16: Validity of bids.....	
Article 17: Bid bond.....	
Article 18: Varying proposals by bidders.....	
Article 19: Preparatory meeting to the establishment of bids.....	
Article 20: Form and signature of bids.....	

### Submission of bids.....

Article 21: Sealing and marking of bids.....	
Article 22: Date and time-limit for submission of bids.....	
Article 23: Out of time-limit bids.....	
Article 24: Modification, substitution and withdrawal of bids.....	

### Opening and evaluation of bids .....

Article 25: Opening of bids.....	
Article 26: Confidential nature of the procedure.....	
Article 27: Clarifications on the bid and contact with Contracting Authority.....	
Article 28: Determination of their compliance.....	
Article 29: Qualification of the bidder.....	
Article 30: Correction of errors.....	
Article 31: Conversion into a single currency.....	
Article 32: Evaluation of financial bids.....	
Article 33: National preference.....	

### Award of the Contract.....

Article 34: Award.....	
Article 35: Right of the Contracting Authority to declare an Invitation to Tender unsuccessful or to cancel a procedure.....	
Article 36: Notification of the award of the Contract.....	
Article 37: Signature of the Contract.....	
Article 38: Final bond.....	

## GENERAL RULES OF THE INVITATION TO TENDER

## **General**

### **Article 1: Scope of the tender**

1.1. The Contracting Authority, The Mayor for NJINIKOM Council hereby launches an OPEN National Invitation to Tender N° **08/ONIT/MINDDEVEL/NC/NCITB/2025 OF \_\_/\_\_/2025** for the **EXTENSION OF ELECTRICITY TO NSANGLII QUARTER IN ISO IN NJINIKOM MUNICIPALITY, BOYO DIVISION OF THE NORTH WEST REGION.**

The bidder retained or the preferred bidder must complete the works within the time- limit indicated in the Special Regulations which runs from the date of notification of the Administrative Order.

In this Tender File, the term "day" means a calendar day.

### **Article 2: Financing**

The source of financing of the works forming the subject of this Invitation to Tender shall be specified in the Special Regulations.

### **Article 3: Fraud and corruption**

The Contracting Authority requires of bidders and Contractors the strict respect of rules of professional ethics during the award and execution of Public Contracts. By virtue of this principle:

The following definitions shall be admitted:

Shall be guilty of "corruption" whoever offers, gives, requests or accepts any advantage in view of influencing the action of a Public official during the award or execution of a Contract;

Is involved in "fraudulent maneuvers" whoever deforms or distorts facts in order to influence the award or execution of a Contract;

"Collusive practices" shall mean any form of agreement between two or among several bidders (whether the Contracting Authority is aware or not) aimed at artificially maintaining the prices of bids at levels not corresponding to those resulting from competition;

"Coercive practices" shall mean any form of harm against persons or their property or threats against them in order to influence their action during the award or execution of a Contract.

Any proposed award shall be rejected if it is proved that the proposed preferred bidder is directly or through an intermediary, guilty of corruption or is involved in fraudulent maneuver's, collusive or coercive practices for the award of this Contract.

3.2 The Minister Delegate at the Presidency in charge of Public Contracts may, as a precaution, take a decision of exclusion from bidding for a period not exceeding two (2) years against any bidder found guilty of influence peddling, of conflicts of interest, insider trading, fraud, corruption or production of non-genuine documents in the bid, without prejudice to criminal proceedings that may be brought against him

### **Article 4: Candidates allowed to compete**

4.1 If the Invitation to Tender is open, consultation is addressed to all candidates retained after a pre-qualification procedure.

4.2 Generally, the Invitation to Tender is addressed to all entrepreneurs, subject to the following provisions:



A bidder (including all members of a group of enterprises and all sub-Contractors to the bidder) must be from an eligible country, in accordance with the funding agreement.

A bidder (including all members of a group of enterprises and all sub-Contractors to the bidder) must not be in a situation of conflict of interest, subject to disqualification. A bidder shall be judged to be in a situation of conflict of interest if he:

Is or was associated in the past with an enterprise (or a subsidiary of this enterprise) which provided consultancy services for the conception, preparation of specifications and other documents used within the scope of Contracts awarded for this Invitation to Tender; or

Presents more than one bid within the context of Invitation to Tender, except authorized variants according to article 17, where need be; meanwhile, this does not prevent the participation of sub-Contractors in more than one bid.

The Contracting Authority or Project Owner has financial interests in the capital in a way as to compromise the transparency of the procedures of award of Public Contracts.

(c) The bidder must not have been excluded from bidding for Public Contracts.

(d) A Cameroonian Public enterprise may participate in the consultation if it can demonstrate that it is (i) legally and financially autonomous, (ii) managed according to commercial laws and (iii) not under the direct supervisory authority of the Contracting Authority or Project Owner.

## **5: Building materials, materials, supplies, equipment and authorized services**

5.1 Building materials, the Contractor's materials, supplies, equipment and services forming the subject of this Contract must originate from countries meeting the criteria of origin defined in the Special Regulations of the Invitation to Tender and all expenditure done within the context of the Contract shall be limited to the said building materials, materials, supplies, equipment and services.

5.2 Within the meaning of this 5.1 above, the term "originate" shall designate the place where the goods are extracted, cultivated, produced, manufactured and from where the services originate.

## **Article 6: Qualification of bidder**

6.1 As an integral part of their bid, bidders must:

submit a power of attorney making the signatory of the bid bound by the bid; and

(b) provide all information (complete or update information included in their request for pre-qualification which may have changed in the case where the candidates took part in pre-qualification) requested of bidders in the Special Regulations of the Invitation to Tender, in order to establish their qualification to execute the Contract.

Where necessary, bidders should provide information relating to the following points:

- (i) The production of certified balance sheets and recent turnovers;
- (ii) Access to a line of credit or availability of other financial resources;
- (iii) Orders acquired and Contracts awarded;
- (iv) Pending litigations;
- (v) Availability of indispensable equipment.

6.2 Bids presented by two or more associated undertakings (joint-Contracting) must satisfy the following conditions:



The bid must include all the information listed in article 6(1) above. The Special Regulations must indicate the information to be furnished by the group and that to be furnished by each member of the group;

The bid and the Contract must be signed in a way that is binding on all members of the group; The nature of the group (joint or several) must be specified in the Special Regulations and justified with the production of a joint venture agreement in due form;

The member of the group designated as the representative will represent all the undertakings vis à vis the Project Owner and Contracting Authority with regard to the execution of the Contract;

In case of joint co-Contracting, the co-Contractors shall share the sums which are paid by the Project Owner into a single account. On the other hand, each undertaking is paid into its own account by the Project Owner where it is joint co-Contracting.

6.3 Bidders must equally present sufficiently detailed proposals to demonstrate that they comply with the technical specifications and execution time-limits set in the Special Regulations of the Invitation to Tender.

6.4 Bidders requesting to benefit from the margin of preference must furnish all the necessary information to prove that they satisfy the eligibility criteria set in article 33 of the General Regulations of the Invitation to Tender.

#### **Article 7: Visit of works site**

7.1 The bidder is advised to visit and inspect the site and its environs and obtain by himself and under his own responsibility, all the information which may be necessary for the preparation of the bid and the execution of the works. The related cost of the visit of the site shall be borne by the bidder.

7.2 The Project Owner shall authorize the bidder and his employees or agents to enter the premises and the land for the said visit but only on the express condition that the bidder, his employees and agents free the Project Owner, his employees and agents of any responsibility that may ensue and indemnify them if necessary and that they shall remain responsible for any deadly or corporal accident, loss or material damages, costs and fees incurred from this visit.

7.3 The Project Owner may organize a visit of the site of the works during the preparatory meeting to establishing the bids mentioned in article 19 of the General Regulations of the Invitation to Tender.

#### **B. Tender File**

##### **Article 8: Content of Tender File**

8.1 The Tender File describes the works forming the subject of the Contract, sets the consultation procedure of Contractors and specifies the terms of the Contract. Besides the addendum (addenda) published in accordance with article 10 of the General Regulations of the Invitation to Tender, it includes the following documents:

- Document No. 1. The Tender Notice;
- Document No. 2. The General Regulations of the Invitation to Tender;
- Document No. 3. The Special Regulations of the Invitation to Tender;
- Document No. 4. The Special Administrative Conditions;
- Document No. 5. The Special Technical Conditions;
- Document No. 6. The schedule of unit prices;
- Document No. 7. The bill of quantities and estimates;
- Document No. 8. The sub details of unit prices;
- Document No. 9. Model documents of the Contract;



The execution schedule;  
Model of forms presenting the equipment, personnel and references;  
Model bidding letter;  
Model bid bond;  
Model final bond;  
Model of bond of start-off advance;  
Model of guarantee in replacement of the retention fund;  
Model Contract;

Document No. 10. Models to be used by bidders;

Model Contract;

Document No. 11. Justifications of preliminary studies; to be filled by the Project Owner or delegated Project Owner;

Document No. 12. List of first grade banking establishments or financial institutions approved by the Minister in charge of Finance authorized to issue bonds for Public Contracts to be inserted by the Contracting Authority.

8.2 The bidder must examine all the regulations, forms, conditions and specifications contained in the Tender File. It is up to him to furnish all the information requested and prepare a bid in compliance with all aspects of the said file.

#### **Article 9: Clarifications on the Tender File and complaints**

9.1 Any bidder who wants to obtain clarifications on the Tender File may request them from the Contracting Authority in writing or by electronic mail (fax or e-mail) at the Contracting Authority's address indicated in the Special Regulations of the Invitation to Tender and send a copy to the Project Owner. The Contracting Authority replies in writing to any request for clarification received at least fourteen (14) days prior to the deadline for the submission of bids.

A copy of the Contracting Authority's response, indicating the question posed but not mentioning the author, is addressed to all bidders who bought the Tender File.

9.2 Between the Publication of the tender notice including the pre-qualification phase of candidates and the opening of bids, any bidder who feels aggrieved in the Public Contracts award procedure may lodge a complaint to the Minister in charge of Public Contracts.

9.3 A copy of the complaint should be addressed to the Contracting Authority and to the body in charge of the Regulation of Public Contracts and the chairperson of the Tenders Board.

9.4 The Contracting Authority has five (5) days to react. A copy of the reaction shall be forwarded to MINMAP and the body in charge of the regulation of Public Contracts.

#### **Article 10: Amendment of the Tender File**

10.1 The Contracting Authority may at any moment, prior to the deadline for the submission of bids and for any reason, be it at his initiative or in reply to a request for clarification formulated by a bidder, amend the Tender File by publishing an addendum.

10.2 Any published addendum shall be an integral part of the Tender File, in accordance with article 8.1 of the General Regulations of the Invitation to Tender and must be communicated in writing or made known by a traceable means to all bidders who bought the Tender File.

3.3. In order to give bidders sufficient time to take account of the addendum in the preparation of their bids, the Contracting Authority may postpone as is necessary, the deadline for the submission of bids, in accordance with provisions of article 22 of the General Regulations of the Invitation to Tender.



## **C Preparation of bids**

### **Article 11: Tender costs**

The candidate shall bear the costs related to the preparation and presentation of his bid and the Contracting Authority and the Project Owner shall in no case be responsible for these costs nor pay for them whatever the evolution or outcome of the Invitation to Tender procedure.

### **Article 12: Language of bid**

The bid as well as any correspondence and any document exchanged between the bidder and the Contracting Authority shall be written in English or French. Complementary documents and the forms provided by the bidder may be written in another language on condition that a precise translation into either English or French of the passages concerning the bid is included; in which case for reasons of interpretation, the translation shall be considered to be authentic.

### **Article 13: Constituent documents of the bid**

13.1 The bid presented by the bidder shall include the documents detailed in the Special Regulations of the Invitation to Tender, duly filled and put together in three volumes:

#### **Volume 1: Administrative file**

It includes:

- all documents attesting that the bidder:
  - has subscribed to all declarations provided for by the laws and regulations in force;
  - paid all taxes, duties, contributions, fees or deductions of whatever nature;
  - is not winding up or bankrupt;
  - is not the subject of an exclusion order or forfeiture provided for by the law in force;
- ii) The bid bond established in accordance with the provisions of article 17 of the General Regulations of the Invitation to Tender;
- iii) the written confirmation empowering the signatory of the bid to commit the bidder, in accordance with the provisions of article 6(1) the General Regulations of Invitation to Tender.

#### **Volume 2: Technical bid**

##### **b.1 Information on qualifications**

The Special Regulations list the documents to be furnished by bidders to justify the qualification criteria mentioned in article 6(1) of the Special Regulations of the Invitation to Tender.

##### **b.2 Methodology**

The Special Conditions of the Invitation to Tender specifies the constituent elements of the technical bid of the bidders especially: a methodological statement on an analysis of the works and specifying the organization and programme which the bidder intends to put in place or use to execute the works (installations, schedule, Quality Assurance Plan (QAP), sub-Contracting, attestation of visit of the site, where necessary, etc).

##### **b.3 Proof of acceptance of conditions of the Contract**

The bidder shall submit duly initialed copies of the administrative and technical documents relating to the Contract, namely:

The Special Administrative Conditions (SAC);  
The Special Technical Conditions (STC).



*b.4 Commentaries (optional)*

A commentary on the technical choices of the project and possible proposals.

**Volume 3: Financial bid**

The Special Regulations specify the elements that will help in justifying the cost of the works, namely:

- The signed and dated original bid prepared according to the attached model, stamped at the prevailing rate;
- The duly filled Unit Price schedule;
- The duly filled detailed estimates;
- The sub-details of prices and/or breakdown of all-in prices;
- The projected schedule of payments, where need be.

In this regard, the bidders will use the documents and models provided in the Tender File, subject to the provisions of article 17(2) of the General Regulations of the Invitation to Tender concerning the other possible forms of guarantees.

- 13.2 If in accordance with the provisions of the Special Regulations of the Invitation to Tender, the bidders present bids for several lots of the same Invitation to Tender, they could indicate rebates offered in case of award of more than one lot.

**Article 14: Bid price**

- 14.1 Except otherwise stated in the Tender File, the amount of the Contract shall cover all the works described in article 1.1 of the General Regulations of the Invitation to Tender, on the basis of the price schedule and the detailed bill of quantities and estimates presented by the bidder .
- 14.2 The bidder shall fill the unit prices and totals of all items on the schedule and bill of quantities and estimates.
- 14.3 Subject to contrary provisions provided for in the Special Regulations and in the Special Administrative Conditions, all dues, taxes and fees payable by the bidder on grounds of the Contract or on any other ground, thirty (30) days prior to the submission of the bids, shall be included in the prices and in the total amount of the bid presented by the bidder.
- 14.4 If a price revision/updating clause is provided for in the Contract, the date of establishment of the initial price, as well as the price revision/updating conditions for the said price must be specified. This is with the understanding that any Contract of duration less than one (1) year shall not be subject to price revision.
- 14.5 All unit prices must be justified by sub-details established in accordance with the structure proposed in document 8 of the Tender File.

**Article 15: Currency of bid and payment**

- 15.1 In case of international invitations to tender, the currencies of the bid shall follow the provisions of either Option A or Option B - FCFA, the applicable option being that retained in the Special Regulations of the Invitation to Tender.

**15.2 Option A:** The amount of the bid shall be entirely made in the national currency.

The amount of the bid, unit prices of the price schedule and the prices of the bill of quantities and estimates are completely made in CFA francs in the following manner:

Prices shall be entirely drawn in the national currency. The bidder who intends to commit expenditures in other currencies for the execution of the works shall indicate in the annex to the bid the percentage(s) of the amount of the bid necessary to cover the needs in foreign currencies,



without exceeding the maximum of the three currencies of member countries of the funding institution of the Contract.

The exchange rates used by the bidder to convert his bid into the national currency shall be specified by the bidder in an annex to the bid in compliance with the specifications of the Special Regulations. These rates shall be applied for any payment within the framework of the Contract so that the retained bidder does not bear any change in the exchange rate.

**15.3 Option B:** The amount of the bid shall be directly made in the national and foreign currency at the rates fixed in the Special Regulations.

The bidder shall draw the unit prices of the price schedule and the prices of the bill of quantities and estimates in the following manner:

The prices of inputs necessary for the works which the bidder intends to procure in the Contracting Authority's country shall be in currency of the Contracting Authority's country specified in the Special Regulations and called "national currency";

The prices of inputs necessary for works which bidder intends to procure out of the Contracting Authority's country shall be in the currency of the country of origin of the bidder or of the currency of an eligible member country widely used in international trade.

15.4 The Contracting Authority may request the bidders to explain the needs in national and foreign currencies and to justify that the amounts included in the unit and total prices and indicated in annex to the bids are reasonable; to this end, a detailed statement of their needs in foreign currencies shall be furnished by the bidder.

15.5 During the execution of the works, most of the foreign currency to be paid as part of Contract may be revised by mutual agreement between the Contracting Authority and the entrepreneur in a way as take account of any modification in the foreign currency needs within the context of the Contract.

#### **Article 16: Validity of bids**

16.1 Bids must remain valid during the period stated in the Special Regulations from the date of submission of the bids fixed by the Contracting Authority, in application of article 22 of the Special Regulations. A bid valid for a shorter period shall be rejected by the Contracting Authority or Contracting Authority as not being in compliance.

16.2 Under exceptional circumstances, the Contracting Authority may seek the approval of bidders to extend the validity time-limit. The request and the responses that will be given shall be in writing (or by fax). The validity of the bid bond provided for in article 17 of the General Regulations shall equally be extended for a corresponding duration. A bidder may refuse to extend the validity of his bid without losing his bid bond. A bidder who consents to an extension shall not be asked to modify his bid nor shall he be authorized to do so.

16.3 Where the Contract does not include a price revision clause and that the period of validity of bids is extended by more than sixty (60) days, the amounts payable to the bidder retained shall be updated by application of the related formula featuring in the request for extension that the Contracting Authority addressed to bidders.

The updating period shall run from the date of overrun of sixty (60) days to the date of notification of the Contract or the Administrative Order for start of execution of works by the retained bidder, as specified in the Special Administrative Conditions. The effect of updating shall not be taken into account for purposes of evaluation of bids.

#### **Article 17: Bid bond**



- 17.1 In application of article 13 of the General Regulations, the bidder shall furnish a bid bond of the amount specified in the Special Regulations and which bid bond shall be a full part of his bid.
- 17.2 The bid bond must conform to the model presented in the Tender File; other models may be authorized subject to the prior approval of the Contracting Authority. The bid bond will remain valid for thirty (30) days beyond the original date set for the validity of bids or any other validity time-limit requested by the Contracting Authority and accepted by the bidder, in accordance with the provisions of article 16 (2) of the General Regulations.
- 17.3 Any bid without an acceptable bid bond shall be rejected by the Tenders Board as not in conformity. The bid bond of associated enterprises must be established in the name of the group submitting the bid and mention each member of the associated grouping.
- 17.4 The bid bonds of bidders who are not retained shall be returned within fifteen (15) days after Publication of the award result.
- 17.5 The bid bond of the successful bidder shall be released as soon as the latter would have signed the Contract and furnished the required final bond.
- 17.6 The bid bond may be seized:
- if the bidder withdraws his bid during the period of validity;
  - (b) if the retained bidder:
    - i) fails in his obligation to register the Contract in application of article 38 of the General Regulations;
    - fails in his obligation to furnish the required final bond in application of article 38 of the General Regulations;
    - refuses to receive notification of the Administrative Order to commence execution.

#### **Article 18: Varying proposals of bidders**

18.1 Where the works can be executed within variable deadlines, the Special Regulations shall specify these deadlines and shall indicate the method retained for the evaluation of the completion deadline proposed by the bidder within the specified deadlines. Bids that propose deadlines beyond those specified shall be considered as not being in conformity.

18.2 Except in the case mentioned in article 18(3), bidders wishing to offer technical variants must first assess the basic solution of the Contracting Authority as described in the Tender File and furnish in addition all the information which the Contracting Authority needs for a complete evaluation of the proposed variant, including the plans, calculations, technical specifications, sub-details of prices and proposed construction methods and all other useful information. If necessary, the Contracting Authority will examine only the technical variants of the bidder whose bid is in compliance with the basic solution has been evaluated as the lowest bid.

18.3 When according to the Special Regulations the bidders are authorized to directly submit the technical variants for certain parts of the works, these parts of the works must be described in the technical specifications. Such variants shall be evaluated on their own merit in accordance with the provisions of article 31(2) (g) of the General Regulations.

#### **Article 19: Preparatory meeting to the establishment of bids**

19.1 Except otherwise stipulated in the Special Regulations, a bidder may be invited to take part in a preparatory meeting which will hold at the date and place indicated in the Special Regulations.



- 19.2 The subject of the preparatory meeting shall be to furnish clarifications and answer any questions which may be raised at this stage.
- 19.3 As much as possible, the bidder is requested to submit any question in a way as to reach the Contracting Authority at least one week before the meeting. The Contracting Authority may not reply to questions received too late. In this case, the questions and answers shall be transmitted according to the methods set in article 19(4) NJINIKOM.
- 19.4 The minutes of the meeting, including the text of the questions asked and the replies given, including questions prepared after the meeting, shall be forwarded immediately to everyone who bought the Tender File. Any modification of documents of the Tender File listed in article 8 of the General Regulations which may prove to be necessary at the end of the preparatory meeting shall be done by the Contracting Authority by publishing an addendum in accordance with the provisions of article 10 of the General Regulations and not through the minutes of the preparatory meeting.
- 19.5 The fact that a bidder does not attend a preparatory meeting for the establishment of bids shall not be a reason for disqualification.

#### **Article 20: Form and signature of bid**

- 20.1 The bidder shall prepare an original of the constituent documents described in article 13 of the General Regulations in a volume clearly indicated "**ORIGINAL**". In addition, the bidder shall submit the number required in the General Regulations, bearing "**COPY**". In case of discrepancy, the original shall be considered as authentic.
- 20.2 The original and copies of the bid must be typed or written in indelible ink (photocopies shall be accepted in the case of copies) and shall be signed by the person(s) duly empowered to sign on behalf of the bidder, in accordance with article 6(1a) or 6(2c) of the General Regulations, as the case may be. All the pages of the bid containing alterations or changes must be initialed by the signatory (ies) of the bid.
- 20.3 The bid shall bear no modification, suppression or alteration unless such corrections are initialed by the signatory (ies) of the bid.

### **D. SUBMISSION OF BIDS**

#### **Article 21: Sealing and marking of bids**

- 21.1 The bidder shall seal the original and each copy of the bid in separate envelopes (internal envelopes) by marking on these envelopes "**ORIGINAL**" and "**COPY**", as the case may be. The envelopes shall then be placed in another envelope which will equally be sealed but which will not give any indication regarding the identity of the bidder.
- 21.2 The external and internal envelopes:
- a) should be addressed to the Contracting Authority at the address indicated in the Special Regulations;
  - b) should bear the name and identification number of the project as indicated in the Special Regulations and bear the inscription.  
**"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION"** as specified in the Special Regulations.
- 21.3 The internal envelopes should equally carry the name and address of the bidder in a way as to enable the Contracting Authority return the sealed bid if it is late in accordance with article 23 and 24 of the General Regulations.



- 21.4 If the external envelope is not sealed and marked as indicated in paragraphs 21(1) and 21(2) above, the Contracting Authority shall not be responsible if the bid is misplaced or open prematurely.

#### **Article 22: Date and time-limit for submission of bids**

- 22.1 The bids must be received by the Contracting Authority at the address specified in article 21(2) of the Special Regulations not later than the date and time stated in the Special Regulations.
- 22.2 The Contracting Authority may, at his discretion, postpone the deadline set for the submission of the bids by publishing an addendum in accordance with the provisions of article 10 of the General Regulations. In this case, all the rights and obligations of the Contracting Authority and bidders previously governed by the initial date will henceforth be governed by the new date.

#### **Article 23: Late bids**

Any bid received by the Contracting Authority beyond the deadline for the submission of bids in accordance with article 22 of the General Regulations shall be declared late and consequently rejected.

#### **Article 24: Modification, substitution and withdrawal of bids**

- 24.1 A bidder may modify or withdraw his bid after submitting it, on condition that the written notification of the modification or withdrawal is received by the Contracting Authority prior to the end of the time-limit prescribed for the submission of the bids. The said notification must be signed by an authorized representative in application of article 20(2) of the General Regulations. The modification or the corresponding replacement bid must be attached to the written notification. As the case may be, the envelopes must bear the inscription "**WITHDRAWAL**", and "**REPLACEMENT BID**" or "**MODIFICATION**".
- 24.2 Notification of modification, replacement or withdrawal of the bid by the bidder should be prepared, sealed, marked and forwarded in accordance with the provisions of article 21 of the General Regulations. Withdrawal may equally be notified by telex but should in this case be confirmed by a duly signed written notification whose date, post mark being authentic, shall not be posterior to the time-limit set for the submission of bids.
- 24.3 In application of article 24(1), bids being requested to be withdrawn by bidders shall be returned to them unopened.
- 24.4 No bid may be withdrawn during the interval between the submission of bids and the expiry of the validity of bids specified by the model tender. The withdrawal of a bid by a bidder during this interval may lead to the confiscation of the bid bond in accordance with the provisions of article 17(6) of the General Regulations.

### **E. Opening of envelopes and evaluation of bids**

#### **Article 25: Opening of envelopes and petitions**

- 25.1 The NJNIKOM Council Internal Tenders Board shall open the envelopes in single or double phases and in the presence of the representatives of bidders who wish to attend at the date, time and address specified in the Special Regulations. Representatives of bidders shall sign a register attesting to their presence.
- 25.2 Firstly, envelopes marked "**withdrawal**" shall be open and the contents announced to the hearing of everyone, while the envelope containing the corresponding bid shall be returned to the bidder unopened. Withdrawal shall be allowed only if the corresponding notification contains a valid empowerment of the signatory to request this withdrawal and if this notification is read to the hearing of everyone. Then the envelopes marked "**Replacement bid**" are open and announced to the hearing of everyone and the new corresponding bid substituted for the preceding one which will be sent to the bidder concerned unopened. The replacement of the bid shall only be allowed if the corresponding notification contains a valid



empowerment of the signatory requesting the replacement and read to the hearing of everyone. Lastly, the envelopes marked "**modification**" shall be open and their contents read to the hearing of everyone with the corresponding bid. The modification of the bid shall only be allowed if the corresponding notification contains a valid empowerment of the signatory requesting the modification and read to the hearing of everyone. Only bids which were open and announced to the hearing of everyone during the opening of bids shall then be evaluated.

- 25.3 All envelopes shall be open successively and the name of the bidder announced aloud as well as the possible modification mentioned, the price offered, including any rebates [*in case of opening of financial bids*] and any variant, where necessary, the existence of a guarantee of the bid if it is required and any other details which the Contracting Authority deems useful to be mentioned. Only rebates and variants of bids announced to the hearing of everyone during the opening of bids shall be submitted for evaluation.
- 25.4 Bids (and modifications received in accordance with the provisions of article 24 of the General Regulations) which were not open and read to the hearing of everyone during the bid- opening session for whatever reason, shall not be submitted for evaluation.
- 25.5 Bid- opening minutes are recorded on the spot mentioning the admissibility of bids, their administrative regularity, prices, rebates and time-limits as well as the composition of the Evaluation sub-committee. A copy of the said minutes to which is attached the attendance sheet is handed over to all the participants at the end of the session.
- 25.6 At the end of each bid- opening session, the chairperson of the Tenders Board immediately hands over to the focal point designated by the body in charge of regulation of Public Contract an initialed copy of the bids presented by bidders.
- 25.7 In case of petition as provided for by the Public Contracts Code, it should be addressed to the Minister Delegate in charge of Public Contracts with a copies to the body in charge of the regulation of Public Contracts, the head of structure to which is attached the Tenders Board concerned.

It must reach within a maximum deadline of three (3) working days after the opening of bids in the form of a letter to which is obligatorily attached a sheet of the petition form duly signed by the petitioner and possibly by the chairperson of the Tenders Board.

The Independent Observer attaches to his report the sheet that was handed to him, including any related commentaries or observations.

#### **Article 26: Confidential nature of the procedure**

- 26.1 No information relating to the examination, clarification, evaluation and comparison of bids and verification of the qualification of the bidders and the recommendation for the award shall be given to bidders or to any person not concerned with the said procedure as long as the preferred bidder has not been made Public, subject to the disqualification of the bid of the bidder and suspension of the authors from all activities in the domain of Public Contracts.
- 26.2 Any attempt by a bidder to influence the Tenders Board or the Evaluation sub-committee of bids or the Contracting Authority in its award decision may lead to the rejection of his bid.
- 26.3 Notwithstanding the provisions of paragraph 26.2 above, between the opening of bids and the award of the Contract, if a bidder wishes to enter into contact with the Contracting Authority for reasons having to do with his bid may do so in writing.

#### **Article 27: Clarifications on the bids and contact with the Contracting Authority**



- 27.1 To ease the examination, evaluation and comparison of bids, the Tenders Board may, if it so desires, request any bidder to give clarifications on his bid. This request for clarification and the response thereto are formulated in writing but no change on the amount or content of the bid is sought, offered or authorized, except it is necessary to confirm the correction of calculation errors discovered by the Evaluation Sub-committee during the evaluation in accordance with the provisions of article 30 of the General Regulations.
- 27.2 Subject to the provisions of paragraph 1 above, bidders shall not contact members of the Tenders Board and the Evaluation Sub-committee for questions related to their bids, between the opening of envelopes and the award of the Contract.

#### **Article 28: Determination of compliance of bids**

- 28.1 The Evaluation sub-committee shall carry out a detailed examination of bids to determine if they are complete, if the required guarantees are furnished, if the documents were correctly signed and if generally the bids are in proper order.
- 28.2 The Evaluation sub-committee shall determine if the bid is essentially in compliance with the conditions fixed in the Tender File based on the content without recourse to external elements of proof.
- 28.3 A bid that complies with the Tender File shall essentially be a bid that respects all the terms, conditions and specifications of the Tender File, without substantial divergence or reservation. A substantial divergence or reservation is that:
- which substantially limits the scope, quality or realization of the works;
  - which substantially limits, contrary to the Tender File, the rights of the Contracting Authority or his obligations in relation to the Contract;
  - Whose correction would unjustly affect the competitiveness of the other bidders who presented bids that essentially complied with the Tender File.
- 28.4 If a bid is essentially not in compliance, it shall be rejected by the competent Tenders Board and shall not subsequently be rendered in compliance.
- 28.5 The Contracting Authority reserves the right to accept or reject any modification, divergence or reservation. Modifications, divergences, variants and other factors which are beyond the requirements of the Tender File shall not be considered during the evaluation of bids.

#### **Article 29: Qualification of the bidder**

The Evaluation sub-committee shall ensure that the successful bidder retained for having submitted a bid substantially in compliance with the provisions of the Tender File, fulfil the qualification criteria stipulated in article 6 of the Special Regulations. It is essential to avoid any arbitrariness in determining qualification.

#### **Article 30: Correction of errors**

- 30.1 The Evaluation sub-committee shall verify bids considered essentially in compliance with the Tender File to correct the possible calculation errors. The Evaluation sub-committee shall correct the errors in the following manner:

where there is an incoherence between the unit price and the total obtained by multiplying the unit price by the quantity, the unit price being authentic, the total price shall be corrected, unless the Evaluation sub-committee judges that it is a gross error of decimal point in the unit price in which case the total price as presented shall be authentic and the unit price corrected.



If the total obtained by addition or subtraction of the totals is not exact, the sub totals shall be considered authentic and the total corrected.

Where there is a difference between the price indicated in letters and in figures, the amount in letters shall be considered authentic, unless the amount is linked to an arithmetical error confirmed by the sub-detail of the said price, in which case the amount in figures shall prevail subject to paragraphs (a) and (b) above.

30.2 The amount featuring in the bid shall be corrected by the Evaluation sub-committee, in accordance with the error correction procedure above and with confirmation by the bidder, the said amount shall be deemed to commit him.

30.3 If the bidder who presented the bid evaluated as the lowest refuses the correction thus carried out, his bid shall be rejected and the bid bond may be seized.

#### **Article 31: Conversion into a single currency**

31.1 To facilitate the evaluation and comparison of bids, the Evaluation sub-committee shall convert the prices of bids expressed in various currencies into those in which the bid is payable in CFA francs.

31.2 The conversion shall be done using the selling rate fixed by the Bank of Central African States (BEAC) under the conditions defined by the Special Regulations.

#### **Article 32: Evaluation and comparison of financial bids**

32.1 Only bids considered as being in compliance, as per the provisions of article 28 of the General Regulations, shall be evaluated and compared by the Evaluation sub-committee.

32.2 By evaluating the bids, the Evaluation Sub-committee shall determine for each bid the evaluated amount of the bid by rectifying the amount as follows:

By correcting any possible error in accordance with the provisions of article 30.2 of the General Regulations;

By excluding projected sums and where necessary provisions for unforeseen occurrences featuring in the bill of quantities and estimates but by adding the amount of works done under State supervision where they are cost in a competitive manner as specified in the Special Regulations.

By converting into a single currency the amount resulting from the rectifications (a) and (b) above, in accordance with the provisions of article 31(2) of the General Regulations;

By appropriately adjusting any other modification, divergence or quantifiable reservation on technical or financial basis.

By taking into consideration the various execution time-limits proposed by the bidders, if they are authorized by the Special Regulations;

If need be, in accordance with the provisions of article 13(2) of the General Regulations and the Special Regulations by applying the rebates offered by the bidder for the award of more than one lot, if this Invitation to Tender is launched simultaneously for several lots.

If need be, in accordance with the provisions of article 18(3) of the Special Regulations and the Technical Specifications, the proposed technical variants, if they are permitted, shall be evaluated on their own merit and independently of the fact that the bidder offered or not a price for the technical solution specified by the Contracting Authority in the Special Regulations.

32.3 The estimated effect of price revision formulae featuring in the GAC and SAC applied during the period of execution of the Contract shall not be considered during the evaluation of bids.

32.4 If the bid judged the lowest bid is considered abnormally low or strongly unbalanced in relation to the estimates of the Project Owner for the works to be executed in this Contract, the Tenders Board may, from the sub-details of prices furnished by the bidder for any element or all the elements of the bill of quantities and estimates, verify if these prices are compatible with the construction methods and proposed calendar. In



the case where the justifications presented by the bidder are not satisfactory, the Contracting Authority may reject the bid after the technical opinion of the Public Contracts Regulatory Agency.

### **Article 33: Preference granted national bidders**

National Contractors shall benefit from a margin of national preference during the evaluation of bids as provided for in the Public Contracts Code.

### **Article 34: Award**

34.1 The Contracting Authority shall award the Contract to the bidder whose bid was judged essentially in compliance with the Tender File and who has the required technical and financial capacities to execute the Contract satisfactorily and whose bid was evaluated as the lowest by including, where necessary, proposed rebates

34.2 If, according to article 13(2) of the General Regulations, the Invitation to Tender comprises several lots, the lowest bid shall be determined by evaluating this Contract with other lots to be awarded concurrently, by taking into account the rebates offered by the bidders in the case of more than one lot.

34.3 Any award of Contract shall be made to the bidder fulfilling the technical and financial capacities required resulting from the evaluation criteria and presenting the bid evaluated as the lowest.

### **Article 35: The right by the Contracting Authority to declare an Invitation to Tender unsuccessful or cancel a procedure**

The Contracting Authority reserves the right to cancel a procedure of Invitation to Tender after the authorization of the Minister Delegate at the Presidency in charge of Public Contracts where the bids have been open or to declare an Invitation to Tender unsuccessful after the advice of the competent Tenders Board, without any claims being entertained.

### **Article 36: Notification of award of the Contract**

Before the expiry of the validity of the bids set in the Special Regulations, the Contracting Authority shall notify the preferred bidder by telecopy confirmed by registered mail or by any other means that his bid was retained. This letter will indicate the amount the Project Owner will pay the Contractor to execute the works and the execution time-limit.

### **Article 37: Publication of results of award and petitions**

37.1 The Contracting Authority shall communicate to any bidder or administration concerned, upon request addressed to it within a maximum deadline of five (5) days after Publication of the award results, the Independent Observer's report as well as the minutes of the award session of the related Contract to which shall be attached the evaluation report of the bids.

37.2 The Contracting Authority is bound to communicate the reasons for the rejection of bids of the bidders concerned who so request.

37.3 After Publication of the award results, bids that are not withdrawn within fifteen (15) days shall be destroyed, without any claims for compensation being entertained. Only the copy destined for the body in charge of regulation shall be kept.

37.4 In case of petition, it should be addressed to the Public Contracts Authority, with copies to the body in charge of the regulation of Public Contracts, the Contracting Authority and the chairperson of the Tenders Board concerned. It must take place within a maximum deadline of five (5) working days after the Publication of the results.

### **Article 38: Signing of the Contract**

38.1 After Publication of the results, the draft Contract subscribed by the successful bidder is submitted to the Tenders Board for examination and where applicable, to the Minister in charge of Public Contracts for prior endorsement.

38.2 The Contracting Authority has a deadline of seven (7) days to sign the Contract from the date of reception of the draft Contract examined by the competent Tenders Board and subscribed by the successful bidder and where applicable, the endorsement of the Minister in charge of Public Contracts.

38.3 The Contract must be notified to the successful bidder within five (5) days of its date of signature.

**Article 39: Final Bond**

39.1 Within twenty (20) days of the notification by the Contracting Authority, the Contractor shall furnish the Project Owner with a final bond, to guarantee the complete execution of the works.

39.2 The bond whose rate varies between 2 and 5 percent of the amount of the Contract inclusive of all taxes, may be replaced by a guarantee from a banking establishment approved according to the instruments in force with the Project Owner as beneficiary or by a joint or several guarantee.

39.3 Small and medium-sized enterprises (SME) constituted of national capital and managed by nationals may, in lieu of the guarantee, provide a statutory lien or a bond issued by a banking establishment or first rate financial institution approved in accordance with the instruments in force.

39.4 Failure to produce the final bond within the prescribed time limit shall likely cause the termination of the Contract under the terms laid down in the General Administrative Conditions.



# Document N°. 3

## SPECIAL REGULATIONS OF THE INVITATION TO TENDER

### Special regulations of the Invitation to Tender

References of the General regulations	General
1	<p><b>Definition of works:</b> Rural electrification of <b>NSANGLII QUARTER</b> in NJINIKOM Municipality, BOYO Division.</p> <p>Name and address of the Contracting Authority: The LORD MAYOR NJINIKOM COUNCIL</p> <p>Reference of Invitation to Tender: N°08/ONIT/MINDDEVEL/NC/NCITB/PIB/2025 OF __/__/2025</p>
2	Execution deadline: ninety (90) days

3	<b>Source of financing</b> Works which form the subject of this Invitation to Tender shall be financed by the 2025 <b>Public Investment Budget of the Ministry of Decentralization and Local Development.</b>
4	List of pre-qualified candidates, not applicable
5	Origin of building materials, equipment, materials, supplies and equipment: The materials will generally be from natural sources in Cameroon.

### **6.1 Evaluation criteria**

The bids shall be evaluated according to the main criteria as follows:

#### **Eliminatory criteria**

- Absence or non-conformity of a document in the administrative file;
- Deadline for delivery higher than prescribed;
- False declaration or falsified documents;
- Absence or insufficient bid bond;
- A bid with the external envelope carrying a sign or mark leading to the identification of the bidder;
- Incomplete financial file;
- Change of quantity or unit;
- Non respect of 37/43 (85%) of essential criteria;
- Non completion of any project in previous years in the Country and suspended by MINMAP.

#### **Essential criteria**

- General presentation of the Tender Files;
- PRE- Financial capacity; 25%
- References of the company in similar achievements;
- Quality of the personnel;
- Technical organization of the works;
- Safety measures on the site;
- Logistics;
- Attestation and report of site visit;
- Special Technical Clauses initialed in all the pages and signed at the last page;
- Special Administrative Clauses completed and initialed in all the pages and signed at the last page.

The criteria relating to the qualification of candidates could be indicative on the following:

The essential criteria are subjected to minima whose detail is given in the Special Tender Regulation (RPAO).

This evaluation will be done in a purely positive way (yes) or negative (no) with an acceptable minimum from at least 37/43 (85%) of the essential criteria taken in account.

The Contract will be awarded to the bidder who would have proposed the offer with the lowest amount, in conformity with the regulations of the Tender Documents and having satisfied to **100%** of the eliminatory criteria and at least **37/43 (85%)** of the essential criteria.

#### **ARTICLE 6 : Language of the bids:**

The offer like any correspondence and all documents concerning the tender, exchanged between the renderer and the Project Owner will be written in French or English. The complementary documents and the printed papers form provided by the Bidder can be written in another language in condition of being accompanied by a precise translation in French or English; in which case and for purposes of interpretation of the offer, the translation will be taken.

#### **PRESENTATION OF THE TENDER.**

The bids prepared in English or French and in seven (07) copies with one (01) original and six (06) copies marked thus, shall be presented in three (03) volumes as follows:

- A) **Administrative Documents**
- B) **Technical Documents**
- Financial Documents**



### 5.1 External envelope.

Each bidder shall seal these three (03) envelopes (A, B and C) in one common envelope on which shall be written.

**<< OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 08/ONIT/NJINIKOM COUNCIL/NCITB/2025 OF  
\_\_/\_\_/2025 FOR THE EXTENSION OF ELECTRIFICATION TO NSANGLII IN NJINIKOM  
MUNICIPALITY, BOYO DIVISION OF THE NORTH WEST REGION. >>**

*"TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION"*

N.B: The external envelope should not carry any mark or sign that can lead to the identification of the bidder.

### 8.2 Internal envelopes

Three (03) internal envelopes must be sealed in an external envelope.

The first internal envelope shall be labeled;

**<<ENVELOPE A: ADMINISTRATIVE DOCUMENTS>>** and shall contain the administrative documents of the enterprise. These documents shall be original or copies certified by competent authorities not more than three months.

#### ADMINISTRATIVE DOCUMENTS.

DOCUMENT N°	DESCRIPTION
A.1	Declaration of intention to tender stamped with the tariff in force (written by the bidder).
A.2	Certified Copy of the Business Registration, not more than three months old.
A.3	Certificate of non-bankruptcy established by the Court of 1st instance or the Chamber Commerce, Industry and Trade of the place of residence of the bidder, not more than three (03) months.
A.4	Attestation of bank account of the bidder, issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance or by a foreign bank the first order not more than three months.
A.5	Purchase receipt of Tender File issued by NJINIKOM COUNCIL treasury (30,000 FCFA)
A.6	A bid bond of <b>350,000 FCFA (three hundred and fifty thousand francs)</b> issued by a first rate-bank approved by the Ministry in charge of Finance in conformity with COBAC conditions
A.7	An attestation of non-exclusion from Public Contracts issued by the Public Contract Regulatory Board (ARMP)
A.8	An Attestation of the National Social Insurance Fund stating that the bidder has met all his obligations vis a vis the Fund; the attestation valid within the given time.
A.9	A valid Certificate of imposition certified by the chief of center for taxation
A.10	Business License (photocopy certified by the chief of center of Taxes, not more than three months).
A.11	Certified Copy of a valid taxpayers card, delivered by the chief of center of Taxes.
A.12	A Clearance Certificate signed by the chief of Centre of Taxes that the bidder has met all the statutory declarations in issues of taxes in the current financial year; this certificate should be less than three months old.
A.13	Plan and attestation of location of the Company signed by the Chief of Taxation
A.14	Power of attorney if necessary WHERE APPLICABLE

**The absence or the nonconformity of the one of these documents and non-replacement within 48 hours will result to the elimination of the offer**

The second Internal Envelope shall be labeled **<<ENVELOPE B: TECHNICAL DOCUMENT>>** and shall contain the following:

DOCUMENTS.....	43 Yes		
----------------	--------	--	--

<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>General presentation of the Tender document</b></li> <li>- Presence of intermediary separating papers</li> <li>- Pages are numbered</li> <li>- Document is spirally bound</li> <li>- Visa and Signed copy of Special Technical Conditions</li> <li>- Visa and Signed copy of Particular Administrative Conditions (Jobbing Order)</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Personnel of the Enterprise [Engineer(s), Foreman and Co-coordinator.]</b></li> <li>- Detailed technical note on the quality of the personnel, their level of education as well as their experience in the domain of electricity</li> </ul>		
<p><b>Engineer:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- More than 05 years experience</li> <li>- More than 03 years experience</li> <li>- Less than 2 years experience</li> <li>- Attestation of availability of Engineer</li> </ul> <p><b>Higher technician:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- More than 5 years experience</li> <li>- 5 years experience</li> <li>- Less than 2 years experience</li> <li>- Attestation of availability of Higher Technician</li> </ul> <p><b>Technician:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- More than 5 years experience</li> <li>- Less than 5 years experience</li> <li>- Attestation of availability of Technician</li> <li>- Certified true copies of the certificates of personnel + attestation of presentation of originals</li> <li>- Curriculum Vitae of personnel involved in the project</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>References of the Enterprise in the domain of Electricity.</b></li> </ul> <p><b>Certified true copies of the Jobbing Order and the minutes of the Final or Provisional Acceptance of electrical energy supply project(s) realized by the Enterprise, if any ...</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- More than Two Final or Provisional Acceptance Reports</li> <li>- Two Final or Provisional Acceptance Reports</li> <li>- One Final or Provisional Acceptance Report</li> </ul> <p><b>Certified true copies of Jobbing Orders or Contracts of Electrification Projects realized by the Enterprise :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- More than two (02) projects</li> <li>- At least two (02) projects</li> <li>- One (01) project only</li> <li>- Have you constructed a medium voltage three-phase line (proof- PV+Tech acceptance)?</li> <li>- More than Two kilometres</li> <li>- Two kilometres</li> <li>- Less than One kilometre</li> <li>- Have you constructed a medium voltage single-phase line (proof-PV+Tech acceptance)?</li> <li>- More than Three kilometres</li> <li>- Three kilometres</li> <li>- More than Two kilometres</li> <li>- Less than or equal to Two kilometres</li> </ul>		
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Equipment of the Enterprise</b></li> <li><input type="checkbox"/> Certified true copies of vehicle documents signed not more than 3 months</li> <li><input type="checkbox"/> List of key equipment and proof of ownership or hired (yard truck, electric drill, engine saw, GPS device, climbers, spades, dig axes, drill, service cord, set of screws drivers, pegging markers, fork, signalling cones, pliers.)</li> </ul>		



<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Methodology for executing the works.</b></li> </ul> - Detailed technical description of the works to be executed, in conformity with execution plans - Organizational chart of the project - Manpower deployment schedule - Execution timeframe with a maximum deadline of four (04) months - Acceptable planning - Genuine Report of Worksite - Attestation of Site Visit		
<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ <b>Capacity to Pre-finance.</b></li> </ul> By 100% personal financial means (bank statement)		

### ENVELOPE C- FINANCIAL FILE

No.	DESIGNATION.
C1	A submission letter, signed, dated and stamped.(see ANNEX 3)
C2	Completed and signed frame work of unit prices.
C3	Signed Bills of quantities and cost estimates indicating the total amount without taxes (HT) and with taxes (TTC)
C4	Sub details of unit prices

- The bidders will use for this purpose the documents and models envisaged in the Tender Documents, subject to the provisions of Article 19.2 of the RGAO concerning the other possible forms of bid bond.
- The various parts of the same file must be separated with colour guides from as well in the original as in the copies, so as to facilitate its examination

### Supply price

#### **ARTICLE 8: Currency of payment**

This National Invitation to Tender is awarded on total and Contractual price, inclusive of all taxes, firm and non-revisable for the whole of the works and the equipment defined in the present Invitation to Tender.

The corresponding amount will be calculated inclusive of all taxes and the prices will be obligatorily expressed in francs CFA.

The unit schedule price expressed out in figures and letters and in seven (07) copies will be joined to the offer. In the event of error between the prices in figures and letters, the latter will precede and be used as a basis of calculation of the amount of the offer.

The establishment of the prices will be done on the basis of economic condition into force in Republic of Cameroon at the handover date of the offers.

#### **ARTICLE 9: Transport and delivery**

The materials for work must be protected during transportation through packaging whether by air, railway or road according as the case may be. The conditions of storage must be of tropical type.

#### **ARTICLE 10: Guarantee and retention guarantee**

##### **10.1 Provisional guarantee**

The amount of the provisional guarantee or guarantee of tender is fixed at **2 000 000 CFA (Two Million francs CFA). FOR MUGHEFF DOWN,**

**N.B. 2,200,000 FCFA FOR ANTENILAH**

The time of validity of this guarantee is sixty (60) days as from the date of depositing of the offers.



### **10.2 Final Bond**

The final Bond is fixed at two percent (2%) of the initial amount of the services envisaged in the country.

It could be replaced by a guarantee personal and interdependent of a banking house approved by the Ministry of Finances following COBAC conditions.

It will have to be made up in the twenty (20) days following the notification of the signature of the Contract in a bank approved by the Minister in charge of Finances.

### **10.3 Guarantee Retention**

Guarantee Retention of ten percent (10%) will be operated on amount including all taxes of the Contract. The corresponding sum will be paid or the released guarantee, with the final acceptance of work.

### **ARTICLE 11: Period of validity of the offers**

The bidder will remain committed to his offer for sixty (60) days as from the handover date of the offers.

If at the end of this period, the Contract were not notified to him, the bidder will be able, either to cancel his offer, or to ask for a new negotiation of the unit prices.

### **ARTICLE 12: A number of copies of the offer which must be filled and sent**

The tender, as all the parts accompanying it will have to be given in seven (07) copies, including one (01) original and six (06) copies. The bidder will present his dossier inside a sealed outer jacket being marked:

**<< OPENED NATIONAL INVITATION TO TENDER N° \_\_\_\_/ONIT/NJINIKOM COUNCIL/NCITB/2025  
OF \_\_/\_\_/2025 FOR THE RURAL ELECTRIFICATION OF ANTENILAH VILLAGE /  
NSANGLII QUARTER IN NJINIKOM MUNICIPALITY, BOYO DIVISION OF  
THE NORTH WEST REGION. >>**

**TO BE OPENED ONLY DURING THE OPENING SESSION**

### **ARTICLE 13: Date and latest time of deposit of offers**

The offers will have to arrive under closed fold and seal latest \_\_/\_\_/2025 at 10:00 A.M, by mail registered with acknowledgement of delivery or by deposit against receipt to the following address:

**THE SERVICE OF THE CONTRACTING AUTHORITY, THE LORD MAYOR NJINIKOM COUNCIL**

Beyond this time no offer will be received nor accepted.

### **ARTICLE 14: Opening of the tenders**

The opening of the folds will be carried out in the conference room of the NJINIKOM Council Internal Tenders' Board on \_\_/\_\_/2025 as from 11:00AM, by the Council Tender Board sitting in the presence of the duly elected bidders or their representatives and having a good knowledge of the file.

### **AWARD OF THE CONTRACT**

### **ARTICLE 15: Award of the Contract**

The Tenders Board will propose to the Contracting Authority to award the Contract to the bidder who will have presented the offer with the lowest offer, essentially conforming to the regulations the Tender File, having satisfied to **100% of all the eliminatory criteria and at least 37/43 (85%) of the essential criteria** taken into account.

The decision carrying attribution of the Contract will be published by way of press release or any other means of Publication of use in the Administration.

If the Contract passed on the basis of technical alternative suggested by the bidder, the Contracting Authority reserves the right to introduce all the provisions there allowing him to guarantee itself against the real overrun costs of the alternative compared to his estimate of origin. In the absence of these last precise details, any additional charge due to an alternative will be inadmissible.

To this end, it is specified that a bidder cannot claim to be compensated, if it is not taken action on his offer.

The Contracting Authority reserves the right not to take action on an Invitation to Tender, if it did not obtain a proposal which appears acceptable to him.



#### **ARTICLE 16: COMMENCEMENT OF WORK:**

Before the commencement of work the Contractor must be installed on the site by the following:

- ❖ The Authorizing Officer or his representative, THE LORD MAYOR NJINIKOM COUNCIL;
- ❖ The Contract Engineer, Divisional Delegate for MINEE Boyo or his representative;
- ❖ The Contract Manager – SG
- ❖ The follow up Engineer(Chief of Service for Energy Boyo)
- ❖ The COUNCIL DEVELOPMENT OFFICER (CDO)
- ❖ The DD MINMAP for Boyo or his representative;
- ❖ The DD MINDDEVEL Boyo
- ❖ Representative of **ENEO NW**;
- ❖ The Divisional Delegate of MINEPAT for Boyo or his representative ;
- ❖ The contractor

## **Document N°. 4**

### **SPECIAL ADMINISTRATIVE CONDITIONS (SAC)**





## Table of contents

### Chapter I: General

- Article 1 - Subject of the Contract
- Article 2 - Award procedure
- Article 3 - Definitions and duties (article 2 of GAC supplemented)
- Article 4 - Language, applicable law and regulations
- Article 5 - Constituent documents of the Contract (article 4 of GAC)
- Article 6 - General applicable instruments
- Article 7 - Communication (GAC articles 6 and 10 supplemented)
- Article 8 - Administrative Orders (article 8 of GAC supplemented)
- Article 9 - Contracts with conditional phases (article 15 of GAC)
- Article 10 - Contractor's personnel (article 15 of GAC supplemented)

### Chapter II: Financial conditions

- Article 11 - Guarantees and bonds (articles 29 and 41 of GAC supplemented)
- Article 12 - Amount of Contract (articles 18 and 19 supplemented)
- Article 13 - Place and method of payment
- Article 14 - Price variation (article 20 of GAC)
- Article 15 - Price revision formulas
- Article 16 - Price updating formulas (article 21 of GAC)
- Article 17 - Work under State supervision (article 22 of GAC supplemented)
- Article 18 - Evaluation of works (article 23 supplemented)
- Article 19 - Evaluation of supplies (article 24 of GAC) supplemented)
- Article 20 - Advances (article 28 of GAC)
- Article 21 - Payments for the works (articles 26, 27 and 30 of GAC supplemented)
- Article 22 - Interests on overdue payments (article 31 of GAC supplemented)
- Article 23 - Penalties for delay (article 32 of GAC supplemented)
- Article 24 - Payment in case of a group of enterprises (article 33 of GAC)
- Article 25 - Final detailed account (article 35 of GAC)
- Article 26 - General detailed account (article 35 of GAC)
- Article 27 - Tax and customs schedule (article 36 of GAC)
- Article 28 - Stamp duty and registration (article 37 of GAC)

### Chapter III: Execution of the works

- Article 29 - Nature of works
- Article 30 - Obligations of the Project Owner (GAC supplemented)
- Article 31 - Execution deadline of Contract (article 38 of GAC)
- Article 32 - Roles and responsibilities of the Contractor (article 40 of GAC)
- Article 33 - Making available documents and site (article 42 of GAC)
- Article 34 - Insurance of structures and civil responsibility (article 45 of GAC)
- Article 35 - Documents to be furnished by the Contractor (article 49 supplemented)
- Article 36 - Organisation and security of sites (article 50 of GAC)
- Article 37 - Implantation of structures (article 52 of GAC)
- Article 38 - Sub-Contracting (article 54 of GAC)
- Article 39 - Site laboratory and trials (article 55 of GAC)
- Article 40 - Site logbook (article 56 of GAC supplemented)
- Article 41 - Use of explosives (article 60 of GAC)

### Chapter IV: Acceptance

- Article 42 - Provisional acceptance (article 67 of GAC)
- Article 43 - Documents to be furnished after execution (article 68 of GAC)
- Article 44 - Guarantee time-limit (article 70 of GAC)
- Article 45 - Final acceptance (article 72 of GAC)

### Chapter V: Miscellaneous provisions

- Article 45 - Termination of the Contract (article 74 of GAC)
- Article 46 - Force majeure (article 75 of GAC)
- Article 47 - Differences and disputes (article 79 of GAC)
- Article 48 - Drafting and dissemination of this Contract
- Article 49 and last: Entry into force of the Contract

## Chapter I: General

### Article 1: Subject of Contract

The subject of this Contract shall be the **EXTENSION OF ELECTRICITY TO NSANGLII QUARTER IN ISO VILLAGE IN NJINIKOM SUB DIVISION, BOYO Division**).

### Article 2: Contract award procedure

This Contract shall be awarded by OPENED National Invitation to Tender N° \_\_\_\_/ONIT/NJINIKOM COUNCIL/NCITB/2025 OF \_\_/\_\_/2025

### Article 3: Definitions and duties (article 2 of GAC supplemented)

#### 1.1. General definitions (cf. Code)

- ✓ The Contracting Authority shall be the LORD MAYOR NJINIKOM COUNCIL; in this respect he preserves the original documents relating to the Jobbing Order and transmits copies to the Public Contract Regulatory Agency.
- ✓ The **CONTRACT ENGINEER** shall be the **DIVISIONAL DELEGATE OF WATER RESOURCES AND ENERGY FOR BOYO** in collaboration with ENEO. He shall, with ENEO validate the different crucial phases of work done, from the installation of the Contractor to the Provisional Technical Reception (Connection to the National Grid and Energizing of new line). He shall take care of the regular follow-up of work at the site.
- ✓ The **Project Manager** shall be the **COUNCIL DEVELOPMENT OFFICER FOR NJINIKOM COUNCIL (CDO)**, charged with the daily **MONITORING AND EVALUATION** project and report to the Contracting Authority and other related services
- ✓ **The Contractor shall be [to be specified].**

#### 2.2. Security

This Contract may be used security subject to any form of transfer of the debt.

In this case:

- / The authority in charge of ordering payment shall be the MAYOR NJINIKOM COUNCIL (Authorizing Officer).
- / The body or official in charge of payment shall be *the* **NJINIKOM COUNCIL**.
- / The official competent to furnish information within the context of execution of this Contract shall be *the* Divisional Delegate of Water Resources and Energy for Boyo.

#### 2.3. Duties of the Control Mission, Project Manager

1.1.1. Missions [not applicable].

1.1.2. Means put at the disposal of the Control Mission [not applicable].

### Article 4: Language, applicable law and regulation

2.2. The language to be used shall be *[English and/or French]*.

2.3. The Contractor shall be bound to observe the law, regulations and ordinances in force in Cameroon both within his own organization and in the execution of the Contract.

If the laws and regulations in force at the date of signature of this Contract are amended after the signature of the Contract, the possible direct resulting costs shall be taken into account without gain or loss for either party.

### Article 5: Constituent documents of the Contract (Article 4 of GAC)

The constituent Contractual documents of this Contract are in order of priority: *(to be adapted to the nature of the works)*.

- 1) The tender or commitment letter;
- 2) The bidder's tender and its annexes in all provisions not contrary to the Special Administrative Conditions (GAC) and the Special Technical Conditions (STC) hereunder;



- 3) The Special Administrative Conditions (SAC);
- 4) The Special Technical Conditions (STC);
- 5) The particular elements necessary for the determination of the Contract price, such as, in order of priority: the unit price schedule, the statement of all-in prices, detailed estimates, the breakdown of all-in prices and the sub-details of unit prices;
- 6) Plans, calculation notes, trial documents, geotechnical documents;
- 7) The General Administrative Conditions applicable on Public works Contracts that went into effect by Order No. 033/CAB/PM of 13 February 2007;
- 8) The General Technical Condition(s) applicable on the services forming the subject of the Contract.

**Article 6: General instruments in force**

This Contract shall be governed by the following general instruments *[to be adapted according to the case]*:

1. Framework Law No. 96/12 of 5 August 1996 on the management of the environment;
2. Decree No. 2001/048 of 23 February 2001 relating to the setting up, organization and functioning of the Public Contracts Regulatory Agency
3. Decree No. 2003/651/PM of 16 April 2003 to lay down the procedure for implementing the tax and customs system applicable to public contracts;
4. Decree No. 2018/366 of 18 June 2018 to institute the Public Contracts Code;
5. Decree No. 2013/271 of 5 August 2013 relating to the creation, organisation and functioning of Tenders Boards amended and supplemented by Decree No. 2012/074 of 8 March 2012;
6. Decree No. 2012/075 of 8 March 2012 to organise the Ministry in charge of Public Contracts;
7. Circular No. 001/CAB/PR of 19 June 2012 relating to the award and control of execution of Public Contracts;
8. Letter No; 00908/MINTP/DR of 1997 to publish guidelines for the consideration of environmental impact of road maintenance;
9. Circular No 00013995/C/MINFI of 31/12/2024 bearing the instructions relating to the implementation of the Finance Law, the monitoring and control of the execution of the State and other State entities for the 2025 fiscal year;
10. Order No. 093/CAB/PM of 05/11/2002 to fix amounts of bid bon and purchase fee for tender files;
11. Unified Technical Documents (DTU) for building works;
12. Applicable standards;

Other instruments specific to the domain concerned with the contract

**Article 7: Communication (Articles 6 and 10 supplemented)**

7.1 All notifications and written communication within the framework of this Jobbing order shall be sent to the following address:

In the case where the contractor is the addressee : beyond the time-limit of 15 days fixed in Article 6 (1) of the GAC to make his domicile known to the Chief of Service and immediately after completion of the works, correspondences shall be validly address to council where the Contractor Resides.

In the case where the Contracting Authority in the addressee: The Regional Delegate of Public Contracts for North West Region with copies addressed to the Chief of Service and the Engineer.

- 2.2. The contractor shall address all written notifications or correspondences to the Engineer with a copy to the Chief of Service.

**Article 8: Administrative Orders (Article 8 of GAC)**

The various Administrative Orders shall be established and notified as follows:

- 1.1. The Administrative Order to start execution of works shall be signed by the Contracting Authority and notified to the Contractor by the Project Owner with a copy to the Contracting Authority, the Contract Manager, Contract Engineer, the Paying Body and the Project Manager, where applicable.
- 1.2. Upon proposal by the Project Owner, Administrative Orders with an incidence on the objective, the amount and execution deadline shall be signed by Contracting Authority and notified by the Project Owner to the Contractor with a copy to the Contracting Authority, the Contract Manager, the Contract Engineer, the Project Manager and the Paying Body. The prior endorsement of the Paying Body shall possibly be required before the signature of those that have an incidence on the amount.



- 1.3. Administrative Orders of a technical nature linked to the normal progress of the work and without financial incidence shall be signed directly by Contract Manager and notified to the Contractor by the Contract Engineer or Project Manager (where applicable) with a copy to the Contracting Authority and Contract Manager.
- 1.4. Administrative Orders serving as warnings shall be signed by the Contracting Authority and notified to the Contractor by the Contract Engineer with a copy to the Project Owner and Project Manager.
- 1.5. Administrative Orders for suspension or resumption of work as a result of the weather or any other case of force majeure shall be signed by the Contracting Authority and notified by the Contract Engineer to the Contractor with a copy to the Project Owner, Contract Manager and Project Manager.
- 1.6. Administrative Orders prescribing works necessary to remedy disorders which could appear on structures during the guarantee period and not related to normal usage shall be signed by the Contract Manager upon the proposal of the Contract Engineer and notified to the Contractor by the Contract Engineer.
- 1.7. The Contractor has a time-limit of fifteen (15) days to issue reservations on any Administrative Order received. Having reservations shall not free the enterprise of executing the Administrative Orders received.
- 1.8. Concerning Administrative Order signed by the Contracting Authority and notified by the Project Owner, the notification must be done within a **maximum of 30 days** from the date of transmission by the Contracting Authority to the Project Manager. **Beyond this deadline, the Contracting Authority shall establish the default of the Project Owner, take over from him and carry out the said notification.**

**Article 9: Contracts with conditional phases (Article 9 of GAC)**

- 1.1. [*Specify if the Contract has one or several phases*]  
At the end of a phase, the Project Owner shall carry out the acceptance of the works and issue an attestation of proper execution to the Contractor. This attestation shall condition the start of the following conditional phase.
- 9.2 The time-limit granted for notification of the Administrative Order to start execution of a conditional phase shall be five (5) days.

**Article 10: Contractor's equipment and personnel (Article 15 of GAC supplemented)**

- 1.1. Any modification, even partial, made to the technical bid shall only occur after the written approval of the Contract Manager. In case of modification, the Contractor shall have himself replaced by a member of staff of equal competence (qualifications and experiences).
- 1.2. In any case, the lists of supervisory staff to be used shall be subject to the approval of the Project Owner in the days following notification of the Administrative Order to start execution. The Project Manager has **5 (five) days** to notify his opinion in writing with a copy sent to the Contract Manager. Beyond this time-limit, the staff list shall be considered as approved.
- 1.3. Any unilateral modification on the supervisory staff made in the technical bid prior to and during the works shall be a reason for termination of the Contract as mentioned in article 45 NJINIKOM or the application of penalties [*to be specified where need be*].

## **Chapter II: Financial conditions**

**Article 11 Guarantees and bonds (Articles 29 and 41 of GAC)**

**11.1 Final bond**

The final bond shall be set at 2 % of the amount of the Contract, inclusive of all taxes.

It is constituted and transmitted to the Contract Manager within a maximum deadline of twenty (20) days of the notification of the Contract.

The bond shall be returned or the guarantee released within one month following the date of provisional acceptance of the works, following a release issued by the Contracting Authority upon request by the Contractor.



## **2.2. Performance bond**

The retention fund shall be set at 10 % of the amount of the Contract, inclusive of all taxes.

The return or release of the retention fund or security shall be done within one month after final acceptance by release issued by the **Contracting Authority** upon request by the Contractor.

## **2.3. Guarantee of start-off advance**

The contractor may be granted a start off amount of 20% of the Jobbing Order amount (inclusive of taxes) upon request.

The start-off payment shall be guaranteed at 100% by a Cameroonian bank recognized by the Ministry in charge of Finance.

## **Article 12: Amount of the Contract (Articles 18 and 19 of GAC supplemented)**

The amount of this Contract as indicated by the attached [*detail or estimates*] is \_\_\_\_\_ (in figures) \_\_\_\_\_ (in letters) CFA francs Inclusive of All Taxes; that is:

- / Amount exclusive of VAT: \_\_\_\_\_ ( ) CFA F
- / Amount of VAT: \_\_\_\_\_ ( ) CFA F.
- / Amount of TSR and/or \_\_\_\_\_ CFA F
- / Net to be paid= EVAT-TSR and/or AIR

## **Article 13: Place and method of payment**

The Project Owner shall release the sums due in the following manner:

For payments in CFA francs (*amount in figures and letters exclusive of taxes*) by credit to account No. \_\_\_\_\_ opened in the name of the Contractor in the \_\_\_\_\_ bank.

For payments in foreign currencies (*amount in figures and letters exclusive of taxes*) by credit to account N°. \_\_\_\_\_ opened in the name of the Contractor in \_\_\_\_\_ bank.

## **Article 14: Price variation (Article 20 of GAC)**

### **1.1. Prices shall be firm.**

Payments on account made to the Contractor as advances shall not be revisable.

Revision shall be "frozen" upon expiry of the Contractual time-limit, except in the case of price reductions.

### **1.2. Price updating modalities (not applicable)**

## **Article 15: Price revision formulae (article 21 of GAC)**

(not applicable)

## **Article 16: Price updating formulae (article 21 of the GAC)**

(not applicable)

## **Article 17: Works under State supervision (Article 22 of GAC supplemented)**

1.1. The percentage of works under State supervision shall be [*must not exceed 2 %*] of the amount of the Contract and its additional clauses, where applicable.

1.2. In the case where the Contractor were invited to execute works under State supervision, the submitted and duly justified expenditures shall be reimbursed to him under the following conditions:

- / The quantities considered shall be the hours used or the quantities of building materials and materials used that was the subject of joint job cost sheets;
- / The remunerations and salaries effectively paid to local labour shall be increased by forty percent (40 %) to take account of social benefits;

- / The hours put in by the heavy equipment shall be counted at the rate featuring in the sub-detail of prices;
- / Building materials and materials shall be reimbursed at cost price duly justified at the place of use, marked up by ten percent for loss, stocking and handling;
- / The amount for services thus calculated, including the hours put by heavy equipment shall be marked up by 25 % to take into account the overheads, profits and the Contractor's unforeseen.

**Article 18: Evaluation of works (article 23 of the GAC)**

The work done shall be evaluated using the unit price.

**Article 19: Evaluation of supplies (article 24 of the GAC supplemented)**

- 1.1. *[indicate, where applicable, the modalities for payment of supplies].*
- 1.2. No security shall be requested for payments on account on supplies.

**Article 20: Advances (article 28 of the GAC)**

- 1.1. The Contracting Authority *may* grant a start-off advance *equal to 20 % of the amount of the Contract.*
- 1.2. This advance whose value cannot exceed twenty (20) percent of the initial amount inclusive of all taxes shall be guaranteed at one hundred (100) percent by a banking establishment governed by Cameroon law or a first-rate financial institution in accordance with the instruments in force and reimbursed by deduction of the payments on accounts to be paid to the Contractor during the execution of the Contract according to the modalities laid down in the Special Administrative Conditions.
- 1.3. The total amount of the advance must be reimbursed not later than when the value in basic price of the works reaches eighty (80) percent of the amount of the Contract.
- 1.4. As the reimbursement advances, the Project Owner shall issue the release of the corresponding part of the guarantee upon the express request by the Contractor.
- 1.5. The possibility of granting start-off advance or advance for supplies must be expressly stipulated in the Tender File.

**Article 21: Payment for works (articles 26, 27 and 30 of the GAC supplemented)**

**1.1. Establishment of works executed**

*Before the 30<sup>th</sup> of each month, the Contractor and the Project Manager shall jointly establish a job cost sheet which summarizes and fixes the quantities executed and established for each item on the schedule during the month and capable of giving entitlement to payment.*

**2.2. Monthly detailed account**

*No later than the fifth (5<sup>th</sup>) of the month following the month of the services, the Contractor shall hand over to the Project Manager two draft provisional monthly detailed accounts in seven copies (one detailed account exclusive of VAT and the other inclusive of taxes), according to the agreed model and establishing the total amount of the sums to which he may lay claim as a result of the execution of the Contract since the start of the Contract.*

*Only the detailed account exclusive of VAT shall be paid to the Contractor. The detailed account of the amount of the taxes shall be the subject of an entry into the budgets of the Ministry in charge of Finance*

*Only the amount exclusive of VAT shall be paid to the Contractor as follows:*

- / *[100-1.1 and/or - (7.5 or 15%)] paid directly into the account of the Contractor;*
- / *2.2 Or 5.5 % paid to the Public treasury as AIR due by the Contractor.*
- / *7.5% or 15% paid into the Public treasury as TSR due by the Contractor.*

*The amount of payment on account shall not exceed the value of the technical execution phases carried out. Payment on account may be spread over the duration of the execution of the Jobbing Order according to technical execution phases as defined in the Jobbing order.*



*Payment on account shall take place within thirty (30) days from the date of transmission to the competent accounting officer, of the documents giving entitlement to payment.*

*The contractor shall transmit seven (7) copies of the partial invoices to the Engineer for approval before the 5th of the month following the works executed.*

*The Engineer shall within a time-limit of seven (7) days forward the approved partial invoices to the Chief of Service. The Chief of Service has a maximum time-limit of twenty-one (21) days to sign the partial invoice and to produce the documents giving entitlement to payment on account and transmit same to the competent accounting officer.*

### **3.3. Detailed account of start-off account (if applicable).**

#### **Article 22: Interest on overdue payments (Article 31 of the GAC)**

Possible interests on overdue payments are paid by statement of sums due in accordance with article 88 of Decree No. 2004/275 of 24 September 2004 to institute the Public Contracts Code.

#### **Article 23: Penalties (Article 32 of the GAC supplemented)**

##### **Penalties for delay**

1.1. The amount set for penalties for delays shall be set as follows:

One two thousandth (1/2000<sup>th</sup>) of the initial Contract amount all taxes inclusive per calendar day of delay from the first to the 30<sup>th</sup> day beyond the Contractual time-limit;

One thousandth (1/1000<sup>th</sup>) of the initial amount of the Contract inclusive of all taxes per calendar day beyond the 30<sup>th</sup> day.

1.2. The cumulated amounts of penalties for delay shall be limited to ten percent (10 %) of the initial Contract inclusive of all taxes.

##### **Specific penalties [amount to be indicated]**

1.3. Independently of penalties for overrun of Contractual time-limit, the Contractor shall be liable for the following special penalties for the non-observation of the provisions of the Contract, especially:

-/ Late submission of final bond;

-/ Late submission of insurances;

-/ Late submission of the draft execution schedule if the lateness is caused by the Contractor.

#### **Article 24: Payment in case of a group of enterprises (article 33 of the GAC)**

1. In the case of a group of enterprises, indicate the method of payment of co- and sub-Contractors, where need be.

2. Indicate the method of payment of sub-Contractors, where need be.

#### **Article 25: Final detailed account (article 34 of the GAC)**

1.1. After completion of the works and within a maximum time-limit of fourteen (14) days after the date of provisional acceptance, the Contractor shall establish, based on joint reports, the draft final detailed account of works executed and which detailed account summarizes the total sums to which the Contractor may be entitled as a result of the execution of the whole Contract.

1.2. *The Contract Engineer has up to thirty (30) days to notify the corrected and approved draft to the Project owner.*

1.3. *The Contractor has up to thirty (30) days to return the corrected and approved final detailed account to the competent accounting officer.*

#### **Article 26: General and final detailed account (article 35 of the GAC)**

1.1. The Contract Manager or the Project Manager has up to thirty (30) days to establish the general detailed account and forward to the Contractor after final acceptance.

At the end of the guarantee period which results in the final acceptance of the works, the Authorizing Officer draws up the general and final detailed accounts of the Contract which he had signed jointly by the Contractor and the Contracting Authority. This detailed account includes:

-/ the final detailed account,

- / the balance
- / the summary of monthly payments on account.

The signing of the general and final detailed account without reservation by the Contractor definitely binds the two parties, puts an end to the Contract, except with regard to interest on overdue payments.

2.2. The Contractor has up to thirty (30) days to return the signed final detailed account.

**Article 27: Tax and customs regulations (article 36 of the GAC)**

Decree No. 2003/651/PM of 16 April 2003 lays down the Terms and Conditions for Implementing the Tax regulations and Customs Procedures applicable to Public Contracts. The taxes applicable to this Contract include notably:

- / Taxes and dues relating to industrial and commercial profits, including the IAR which is a deduction on company taxes;
- / Registration dues in accordance with the Tax Code;
- / Dues and taxes attached to the execution of services provided for in the Contract;
  - ☐ Duties and taxes of entry into Cameroonian territory (customs duties, VAT, computer tax);
  - ☐ Council dues and taxes;
  - ☐ Dues and taxes relating to the extraction of building materials and water.

These elements must be included in the costs which the undertaking imputes on its running costs and constitute one of the elements of the sub-details of prices exclusive of taxes.

All taxes inclusive prices means VAT included.

**Article 28: Stamp duty and registration of Contracts (article 37 of GAC)**

Seven (7) original copies of the Contract shall be stamped by and at the cost of the Contractor, in accordance with the applicable regulations.

### **Chapter III: Execution of works**

**Article 29: Nature of the works (article 46 of GAC)**

The works shall include especially: (position or volume of works)  
*(To be specified cf. Special Technical Conditions)*

**Article 30: Roles and responsibilities of the Project Owner (GAC supplemented)**

30.1 The Project Owner shall be bound to furnish the Contractor with information necessary for the execution of his mission and to guarantee, at the cost of the Contractor, access to sites of projects.

30.2 The Project Owner shall ensure the Contractor of protection against threats, insults, violence, assault and battery, slander or defamation of which he could be victim by reason of or during the exercise of his mission.

**Article 31: Execution time-limit of the Contract (article 38 of the GAC)**

31.1 The time-limit for the execution of the works forming the subject of this Contract shall be **one hundred and twenty (120) days**.

31.2 This time-limit shall run from the date of notification of the Administrative Order to commence execution of the works.

**Article 32: Roles and responsibilities of the Contractor (article 40 of the CAG)**



The detailed and general plan of progress of the works shall be communicated to the Contract Engineer in *five (05)* copies at the beginning of each.

**Article 33: Provision of documents and site (article 42 of the GAC)**

A reproducible copy of the plans featuring in the Tender File shall be submitted by *the Contract Engineer*.

The Project Owner shall make available the site and access ways to the Contractor at the appropriate time as the works progress.

**Article 34: Insurance of structures and civil liabilities (article 45 of GAC)**

The Contractor shall take out a third party risk insurance concerning persons, property or liabilities from an insurance company governed by the "CIMA" insurance code.

**Article 35: Documents to be furnished by the Contractor (Article 49 of the GAC supplemented)**

**1.1. Programme of works, Quality Assurance Plan and pegging map.**

Within a minimum deadline of *fifteen (15) days* from the date of notification of the Administrative Order to commence execution, the Contractor shall submit in *six (6)* copies for the approval of *project owner after the endorsement of the Contract Engineer* the execution programme of the works, his supply calendar, his draft Quality Assurance Plan and the Environment Management Plan, where applicable and the electricity network pegging map at scale 1/2500.

This programme shall be exclusively presented according to the furnished models.

Two (2) copies of these documents will be returned to him within a deadline of fifteen (15) days from the date of reception with:

- / Either the indication "GOOD FOR EXECUTION";
- / Or the indication of their rejection including the reasons for the said rejection.

The Contractor has eight (8) days to present a new draft. The Contract Manager or the Project Manager then has a deadline of five (5) days to give his approval or possibly make comments. Delay in approving the draft execution schedule shall stay the execution deadline.

The approval given by the Project Owner does not in any way release the Contractor of his responsibilities. Meanwhile, works executed before the approval of the programme shall neither be ascertained nor paid for. The updated and approved schedule will become the Contractual schedule.

The Contractor shall constantly update on site, a schedule that will take account of real progress of the site. Significant modifications may only be made on the Contractual programme upon receiving the approval of the Project engineer. After approval of the execution schedule by the Contract Manager, the latter shall transmit it within five (5) days to the Contracting Authority without staying its execution. However, if important modifications alter the objective of the Contract or the nature of the works, the Contracting Authority shall return the execution schedule accompanied by reservations to be lifted within fifteen (15) days of the date of reception.

The Environment Management Plan should bring out notably the choice technical conditions of the site and basic life, conditions of the backfill of the extraction sites and conditions for reinstating the works and installation sites.

The Contractor shall indicate in this schedule the equipment and methods which he intends to use as well as the personnel he intends to employ.

The approval granted by the Contract Engineer shall in no way diminish the responsibility of the Contractor with regard to the harmful consequences which their implementation may cause both towards third parties and the respect of clauses of the Contract.

**2.2. Execution draft**

The execution plan documents (calculations and drawings) necessary for the realization of all the parts of the structure must be submitted for the endorsement of the Contract Engineer at most fifteen (15) days prior to the date provided for the commencement of execution of the corresponding part of the structure.



The Contract Engineer has a deadline of *five (05) days* to examine and make known his observations. The Contractor then has a deadline of (04) four *days* to present a new file including the said observations.

35.3 In case of the non-observance of the approval deadlines of the above documents by the Administration, these documents shall be deemed to have been approved.

**Article 36: Organization and safety of sites (article 50 of the GAC)**

- 1.1. Signboards at the beginning and end of each section must be placed within a maximum deadline of fifteen days after the notification of the Administrative Order to commence work. It must have the following characteristics: Height = 2.80m, width=1.20m, board thickness=2.5cm at 1.20m above the ground level. The Contract Engineer shall put the Contractors' disposal the text to be used.
- 2.2. The services to inform in case of interruption of traffic or along the deviated itinerary: *[To be specified in accordance with article 50(2) of the GAC]*.
- 2.3. Indicate the special measures demanded of the Contractor, other than those provided for in the GAC, for rules of hygiene and safety and for circulation around or in the site.

**Article 37: Implantation of structures**

The Project Manager shall notify within [five] days following the date of notification of the Administrative Order to commence work, the basic points and levels of the project.

**Article 38: Sub-Contracting (article 54 of the GAC)**

The part of the works to be sub-Contracted shall be 30 % of the initial amount of the Contract and its additional clauses.

**Article 39: Site laboratory and trials (article 55 of GAC)**

- 1.1. Indicate if necessary the modalities for carrying out the trials and geotechnical studies provided for in the Special Technical Conditions.
- 1.2. The Contract Manager has a deadline of three days to approve the Contractor's personnel and laboratory as soon as the request is made.

**Article 40: Site logbook (article 56 of the GAC supplemented)**

- 1.1. The Site logbook must be systematically jointly signed by the Project Manager or Engineer, where need be and the Contractor's representative each day.
- 1.2. It is a joint document in a single copy. Its pages must be numbered and initialed. No page should be removed. The erased or cancelled parts must be mentioned on the margin for validation.

**Article 41: Use of explosives (article 60 of the GAC)**

## **Chapter IV: Acceptance**

**Article 42: PROVISIONAL ACCEPTANCE**

**42.1 PRE- ACCEPTANCE OPERATIONS**

Before the acceptance of the works the Contractor shall ask in writing to the Contract Engineer, to organize a technical visit for pre-acceptance. This visit shall include the following operations.

- Qualitative and quantitative evaluations of the different works that have been executed.
- Findings and statement of the unexecuted task envisaged in the present jobbing order.
- Findings relative to the completion of the work
- Findings on the quantity of works that have been effectively realized



These operations shall be subject to a site report drawn up on the field, signed by the following.

- Contract Engineer,
- Contractor.

During this pre-reception, the Engineer shall eventually specify the reserves to be lifted and the corresponding works to be effected before the reception. The Engineer shall fix the reception date in collaboration with the chief of service for the Contract.

#### **42.2 Acceptance**

The acceptance commission shall comprise:

- The Authorizing Officer or his representative ..... (Chairman)
- The Contract Engineer or his representative.....(Secretary)
- The Contract Manager .....(member)
- The Council Development Officer..... (Member)
- The DD MINDDEVEL ..... (Member)
- The representative of beneficiary Community.....(Member)
- The Rep of ENEO .....(Member)
- The Divisional Delegate MINMAP.....(Observer)
- The Contractor or his Representative..... (Member)
- The Stores Accountant NJINIKOM Council..... (Member)

The commission shall examine the report of the pre-acceptance and shall proceed to the acceptance. An acceptance report (process - verbal) of the works shall be prepared by the Contract Engineer and sign by all the commission members.

#### **ARTICLE 43: DOCUMENTS TO BE FURNISHED AFTER EXECUTION**

43.1 The contractor shall furnish within one (1) month after completion of the works three (3) copies of all working documents and drawings as executed, especially those relevant to the exploitation and maintenance of the works.

43.2 A penalty of 30% of the guarantee retention shall be retained in the event where the contractor fails to comply with Article 43.1 above.

#### **Article 44: GUARANTEE PERIOD.**

The guarantee period is one (01) year from the date of the provisional acceptance.

#### **Article 45: Final acceptance (article 72 of the GAC)**

Final acceptance shall take place within a maximum deadline of [fifteen (15) days] from the date of expiry of the guarantee.

The procedure for final acceptance shall be the same as for provisional acceptance

### **Chapter V: Sundry provisions**

#### **Article 46: Termination of the Contract (article 74 of the GAC)**

The Contract may be terminated as provided for in Part III Paragraph IV of Decree No. 2004/275 of 24 September 2004 and equally under the conditions laid down in articles 74, 75 and 76 of the GAC especially in one of the following cases:

- / Delay of more than fifteen (15) calendar days in the execution of an Administrative Order or unjustified stoppage of more than seven (7) calendar days;
- / Delay in work resulting in penalties of more than 10 % of the amount of the works;
- / Refusal to repeat poorly executed works;
- / Default by the Contractor;
- / Persistent non-payment for services.

#### **Article 47: Case of force majeure (article 75 of the GAC)**

If the Contractor were to raise the issue of force majeure, the thresholds NJINIKOM which claims shall not be admitted are:

- 1 *Rainfall: 200 millimeters in 24 hours;*
- 1 *Wind: 40 meters per second;*
- 1 *Flood: decennial flood frequency.*
- 1 *SOCIAL UNREST / PANDEMICS*

**Article 48: Disagreements and disputes (article 79 of the GAC)**

Disagreements and disputes resulting from the execution of this Contract may be settled amicably.

Where no amicable solution can be found for a disagreement, it is brought before *the competent court in the North-West Region of the Republic of Cameroon.*

**Article 49: Production and dissemination of this Contract**

*SEVEN (07)* copies of this Contract shall be produced at the cost of the Contractor and furnished to the Contract Manager.

**Article 49 and last: Entry into force of the Contract**

This Contract shall be final only upon its signature by the Contracting Authority. It shall enter into force as soon as it is notified to the Contractor by the Contracting Authority.



**Document N°. 5**  
**SPECIAL TECHNICAL CONDITIONS**  
**(STC)**

## INTRODUCTION.

This specification aims to define the mode of execution of work to be done following the norms and approved standards, according to the documents of the Contract.

The choice of technological options for achieving the proposed work has the sole concern to ensure a better functionality of facilities in compliance with safety rules for the protection of property and persons. It has been established as a guide to clarify and supplement the guidance of the estimate and drawings notwithstanding the terms of the Contract.

## B-MODE OF EXECUTION OF WORK

### General:

For all construction arteries medium voltage, single-phase or three-phase sub-stations, MV/LV, LV single-phase and three-phase lines, generator house, thermal electricity production, and security measures and environmental protection to be observed, they must conform to the requirements, laws, decrees, orders, standards, norms and Publications in force in Cameroon and for management of the electricity sector. In default the texts will be applied in this order:

- The recommendations of the International Electro-technical Committee (IEC Publication);
- The European standards CEN-CENELEC (EN);
- The French AFNOR standards;
- The decision of 2 April 1991 laying down the Technical Conditions to be satisfied by the distribution of electricity, published in the Official Gazette of the French Republic on May 4, 1991;
- Circular No. 78-79 of 6<sup>th</sup> July 1978 on the implementation of the Decree of May 26, 1978
- Standards Approved French NFC;
- French UTE standards and in particular;
- C 10-100;
- C 10 - 101;
- C 10 - 200;
- Any other norms recognized in the system (ISO).

All these rules may be modified under the responsibility of the Administration in charge of electricity to reflect local conditions, knowing that the works will be built to suit the conditions defined *below*:

- Average temperature: 35° C
- Humidity correspondent: 98 %
- Extreme temperature (indoor):
- The Minimum + 10°C;
- Max + 50° C;
- Exceptional speed winds 180 km / h;
- Normal speed winds 5 to 35 km/h

Wooden poles shall conform to the standard UPDEA.

### \* Specific case of mini and micro diesel power plants:

They are part of the internal electrical installations for power up to 100 KW (125 KVA). It will often consist of compact units with low voltage three-phase output or separate elements with a low voltage general control board, transformer, three-phase MV outlet.

### Documents:

The Works will be performed according to the following documents;

- The technical offer of the bidder (detailed technical definition of the consistency of the work and execution plans,) approved and completed by the project owner
  - The attached cost estimates;
  - The general administrative terms and conditions applicable to works Contracted on behalf of State;
  - The various international standards recognized in the system (ISO) and may apply to the environment and economic climate of Cameroon;
  - The local power authority, safety and environmental protection regulations applicable in Cameroon;
- The Contract documents are complementary and must be accepted as a whole. They explain and complement each other in order to define the works to be performed.

All that would be missed by some, but noticed by others and that would be required to complete the work in accordance with the clear intent of the said Contract documents to be executed by the Contractor without additional charges

### MV SINGLE-PHASE OR THREE-PHASE LINE



The single-phase or three-phase antenna will be derived from a phase of the triple phase mainline. It will be constructed in 11m wooden poles, class D and Almelec 34.4 mm<sup>2</sup> or 30 mm<sup>2</sup> aluminum or 50 mm<sup>2</sup> cables as the case, stretched on a rigid glass insulator mounted on spindle on wooden poles. A derivation is made as a bypass with a fuse that will swing making the fuse opening visible and easily locate the faults in the line. The works of involve:

- 601001: Supply and installation of rigid glass insulators Including perforated attachment and all constraints of supply and labor;
- 601002: Supply and installation of 30KV chain of three insulators;
- 601003: Supply and installation U bolts for insulation chain, including supply and installation galvanized bolts;
- 601004: Supply and installation of overhead support spindle;
- 601005: Supply and installation "Danger of Death" plate;
- 601006: Supply and installation number plate on wooden poles;
- 601007: Supply and installation breakage 70/600;
- 601008: Supply and installation mounting brackets;
- 601009: Supply and installation single-phase fuses cutout including all accessories;
- 601010: Supply and installation of 27 KV surge arrester including connection;
- 601011: Supply and stringing of 34.4mm<sup>2</sup> Almelec cable;
- 601012: MV junction and bypass single-phase;
- 601013: Supply and planting simple wooden pole 11m - class D;
- 601014: Supply and planting twin wooden pole 11m - class D;
- 100000: Studies and pegging leading to the establishment of an implementation plan to be approved by the Regional Service of Energies;
- 101001: Excavation in natural terrain;
- 101002: Excavation in semi rocky terrain;
- 101004: Excavation in rocky terrain;
- 101005: Construction of concrete foundation

The fuses cutout will be installed from the beginning of each branch; class 2A for the derivation □ 500m feeding a single transformer. 6A class for long-lead and those supplying several transformers.

- In all MV/LV transformers (Sizes 2A)

At each MV/LV transformer is consistently associated surge arrester which determines the level of surge the transformer (125KV) can withstand and the nominal voltage is 27 KV.

It is mounted on the same support as the transformer and connected between one phase and the ground circuit.

#### **Transformer substation MV / LV phase**

It is expected to be on a class D post in transit or at the end and installed with a platform to maneuver in solid concrete. Work to be done

- 602001: Supply and installation pigtail BQC 14-250;
- 602002: Supply and installation of two bolts for hanging transformer 16-300;
- 602004: Supply and installation of 25 KVA transformer 17.32 KV/B2;
- 602006: Supply and installation arm bis 70 □ 600 for support of pairing;
- 602006: Supply and installation of dischargers;
- 602007: Fixing and connecting surge arrester 27 KV;
- 602008: Setting up and connecting single phase fuses cutout;
- 602011: construction of earth grounding;
- A mechanical protection or gutter tube galvanized pipe Ø40;
- Tube PVC Ø25 length 2 × 8.8 cm;
- Copper Cable 25 mm<sup>2</sup>-18m;
- Two copper fittings.
- 602013: Making a grounding type C, provided with cable straight and level including;
- A cable 29 mm<sup>2</sup> bare copper in trench 0.5 × 0.80 of length equal to 2 × 15m;
- A copper fitting;
- 602017: Full equipment of a post on post-17 single-phase 25 KVA, 17.32 KV/231V with a land type 2BH;

The transformer should be new and tested in one of the ENEO testing Centers.

#### **BT NETWORK SINGLE PHASE OR THREE-PHASE**

Low voltage lines will be built on simple 9m wooden posts spaced 45m apart, with 4□25mm<sup>2</sup> twisted cable for the Single-phase and 3x50mm<sup>2</sup>+1NP+EP preassembled cable for Three-phase. In case of mixed network MV/LV, the materials will be 11 m poles spaced apart with a maximum distance of 45 meters.



The cables will be assembled in pairs and connected to the terminals of the combined protection in order to build a cable round trip, so it is electrically  $2 \times 25\text{mm}^2$  a cable, which allows for long lines in the order of 2 to 3km from the MV / LV.

The works to be done;

- 603001: Supply and installation of alignment support;
- 603002: Supply and installation of anchoring clamp;
- 603003: Supply and installation of all IT D76 4 connections;
- 603004: Supply and installation of anchor arms BORØ12L including a hook 250, an anchoring clamp 27 or AFU PE3 (PE25);
- 603005: Providing and laying stringing  $4 \times 25 \text{ mm}^2$  Alu twisted cable;
- 603007: Grounding type C cable will work cable, compound cable numbered from 0 and 1;
- 603008: Supply and planting simple wooden poles 9m class C;
- 603009: Supply and planting twin wooden poles 9m class C;
- 6030010: Supply and planting of strutted wooden poles 9m class C;
- 6030011: Supply and fitting end cap on retractable cable pre-assembled or twisted;

### **HOUSEHOLD CONNECTIONS**

This is to cover aerial connections two or four wires. The work involved will include;

- 701001: Connecting household 2 wire 220V;
- 701003: Connecting aerial 2 wire 220 V counter or 4' wire- 220/380V counter.

### **Clearing and pruning**

It involves the, cutting and clearing of trees in urban and rural areas, including bushes with opening of transects 10 meters in width.

### **THE DELIVERIES AND HANDLING**

The transportation of material and its handling from the place of supply to the construction site including distribution of wooden poles to their holes

### **GENERATOR**

a) Description and characteristics

- Diesel suitable power range meets the needs of the electrification of remote areas;
- Control panel and accessories to control the operation;
- Alternator excitation device and control systems;
- Control and monitoring electrical cabinet equipment;
- Common Chassis and its cabinet, adapted to working conditions.

b) Types of uses:

- Continuous operation during 24/24. At this stage the generator should not be subject to overload;
  - Continuous operation limited to 3500h per year and variable load. Ability to operate 24/24 during certain periods
- Possibility of transient overload of 10% with a daily service less than or equal to 12 hours

c) Voltage supplied;

Plus or minus 15% of rated voltage for power factor between 0.8 and 0.95 and a balanced load of about 10%

Power; It is expressed in KVA for  $\cos \rho = 0.8$

### **CHOICE OF THE NUMBER AND TYPE OF GENERATOR**

**Electrification of remote areas;**

The means of production must be adapted to the nature of the proposed distribution.

Intermittent Distribution: 6h/24 for domestic lighting. At this level one generator will be sufficient. But provide maintenance for a few days a year. The power demand must not go ..... w 30-50% of rated output;

Semi-continuous distribution: 12h/24 suitable for domestic lighting, a few craft needs, some utilities such as water pumping, carpentry, bakery Etc. Two generators are sufficient for a minimum power between 50 and 100% of rated power base.

Continuous distribution: 24/24, in cities where there is an industrial and craft activity large enough. Two generators minimum are required, in principle, of different power to allow better adaptation to the charges and avoid operation ..... 30 to 50% of rated output. The distribution of powers within plus or minus 10%. The need to choose a power supply less than or equal to  $0.85 \times 0.9 \times E$  Generator power. Specific details will be given by the manufacturer data sheets.



For mini diesel central requiring voltage step up, specific details related to any facility will be given after each project by the Contracting Authority.

### **DIMENSIONNEMENT DU RESEAU.**

#### √ **Réseaux moyenne tension et basse tension**

La tension de service du réseau monophasée est de : 17,32KV

CONDUCTEURS NORMALISE	FLECH DE POSE	RESISTANCE LINEIQUE	POUISSANCE INSTALEE KVA	INTENSITE NOMINALE (A)	BOUT RESEAU PLUS LONG	CHUTE TENSION ADMISSABLE
Câble torsadé Alu 4x25mm <sup>2</sup>	0.47 m	R=1.20Ωkm	20 -25 KW	96	1km	20% (380/220V)
Câble almélec de 34mm <sup>2</sup>	0.30 m	R=0.958Ωkm	75KVA	0,7	5km	20%

Portée équivalente en BT : 50 – 60m de manière à éviter les efforts longitudinaux (mise à la terre type copperweld à tous les trois cent mètres et un support après le transformateur).

Portée équivalente en MT : 100 - 110m (ligne sur isolateurs rigides) câble almélec 34mm<sup>2</sup> : masse =0.258kg/ml.

Les isolateurs sont en verre trempés de type HT36 ou HT38 ; les chaînes d'isolateurs seront de 3 éléments pour les lignes 30 KV.

SUPPORTS	CLASSE C	CLASSE D	ANGLE	PROFONDEUR FOUILLES (M)	HAUTEUR HOR SOL (TERRAIN NORMAL)	HAUTEUR HOR SOL (TRAVERSEE ROUTE)	OBSERVATION S
Poteaux bois 9m/s	190 DAN	300 DAN	≤10° Alignement	H/10 +0.5	6,15m	8,20m	Choix poteaux 9m simple Classe D
Poteaux bois 9m/j	570 DAN	900 DAN	45° à 90°	H/10 + 0.5	6,15m	8,20m	9m jumelés aux angles
Poteaux bois 9m/x	1450 DAN	2250 DAN	45° à 90°	H/10 + 0.5	6,15m	8,20m	9m contrefichés aux arrêts
Poteaux bois 11m/s	1000 DAN	1250 DAN	25° à 60°	H/10 + 0.5	7,95m	10m	Terrain latéritique
Poteaux bois 11m/j	1500 DAN	2250 DAN	60° à 90°	H/10 + 0.5	7,95m	10m	Calage à la pierre sèche

#### √ **DIMENSIONNEMENT DES OUVRAGES.**

##### **Transformateurs**

La puissance demandée est de P = 54,1 KVA. Compte tenu des pertes dans les réseaux et le degré de charge d'un transformateur normalisé à 80% cette puissance appelée est de 64,8 KVA soit un transformateur monophasé de 25 KVA.

Cependant, le présent projet prévoit de satisfaire dans un premier temps, uniquement la demande en énergie domestique d'une partie de la population du secteur et il aura un transformateur monophasé de 25KVA.

La desserte en BT-Mono du reste de la Communauté se fera à la suite du présent projet par extension à la demande des populations bénéficiaires.

##### **Coupe-circuits**

Les normes prévoient pour le réseau monophasé de plus de 500mètres des coupe-circuits :

Un au point de dérivation et un autre au niveau du transformateur.

### PROTECTION DU RESEAU ET NORMALISATION.

Ces deux préoccupations doivent être prises en compte aux raccordements au réseau ENEO, car cette société insiste sur l'aspect normalisation des équipements et des installations électriques avant tout branchement sur son réseau. Cette normalisation vise surtout à protéger et à sécuriser les installations, ainsi qu'à assurer la fourniture d'une énergie de qualité aux consommateurs.

Les recommandations faites dans le cadre de la présente étude sont conformes aux normes en vigueur. Il faudra simplement veiller à leur respect et à l'acquisition du matériel électrique répondant à ces normes.

Ces préoccupations justifient les recommandations majeures ci-après :

- Pose d'un coupe-circuit à expulsion au point de raccordement et à chaque transformateur pour isoler des tronçons de réseau en cas de problèmes ;
- Pose d'un poteau jumelé à chaque arrêt de ligne et chaque dérivation ;
- Utilisation des poteaux normalisés de 11 mètres pour les lignes MT et mixtes ; 9 mètres pour les tronçons BT simples ;
- Pose d'équipement de mise à la terre en arrêt des lignes, sur chaque poteau-transformateur et sur chaque poteau entourant un transformateur ;
- Câble almélec  $1 \times 34 \text{ mm}^2$  pour la ligne moyenne tension et câble torsadé  $4 \times 25 \text{ mm}^2$  en aluminium pour le transport BT.
- Les poteaux sont implantés selon le schéma normalisé.

#### *Ligne moyenne tension et ligne mixte.*

- \* Poteau simple (S) de 11 mètres avec isolateur suspendu et équipement d'ancrage, pour alignement droit et angle jusqu'à  $10^\circ$  ;
- \* Poteau jumelé (J) de 11 mètres avec isolateur suspendu et équipement d'ancrage, pour angle entre  $60^\circ$  à  $90^\circ$  ;

#### *Ligne basse tension*

- \* Poteau simple (S) de 9 mètres avec console de suspension et pince d'alignement, pour alignement droit et angle jusqu'à  $10^\circ$  ;
- \* Poteau jumelé (J) de 9 mètres avec console de suspension et pince d'alignement, pour angle  $10^\circ$  et  $45^\circ$  et pour dérivations ( $\geq 90^\circ$ ).

### MATERIELS POUR LA MISE EN ŒUVRE DU PROJET

En conformité avec les normes utilisée au Cameroun, les différents types d'assemblage pour le réseau électrique, sont listés dans le tableau ci-après :

#### **1. POTEAU SIMPLE 11mètres EN ALIGNEMENT DROIT (angle jusqu'à $25^\circ$ )**

Code	MT-101	Quantité
	<b>Elément</b>	
	Console de tête	1
	Isolateur en verre renforcé	1
	Petits accessoires (attache, boulon, plaquette galva, rondelle)	2

#### **2. POTEAU SIMPLE 11mètres EN ANGLE VERTICAL (angle $25^\circ$ à $60^\circ$ )**

Code	MT-102	Quantité
	<b>Elément</b>	
	Crochet d'ancrage type queue de cochon 14 x 450	1
	Isolateurs à 3 éléments (suspendu horizontalement)	1
	Pince d'angle	1
	Petits accessoires (ball sockets, roulet, plaquette galva, rondelle)	1

#### **3. POTEAU JUMELE 11mètres EN ANGLE VERTICAL (angle $60^\circ$ à $90^\circ$ )**

Code	MT-103	Quantité
	<b>Elément</b>	
	Crochet d'ancrage type queue de cochon 14 x 450	2
	Isolateurs à 3 éléments (suspendu horizontalement)	2
	Pince de renvoi	2



Console de tête	1
Isolateur en verre renforcé	1
Petits accessoires (attache, boulon, plaquette galvan, rondelle)	4

#### 4. POTEAU CONTREFICHE 11mètres EN ANGLE VERTICAL (angle plus de 90°)

Code	MT-104	Quantité
<b>Elément</b>		
Crochet d'ancrage type queue de cochon 14 x 450		2
Isolateurs à 3 éléments (suspendu horizontalement)		2
Pince de renvoi		2
Console de tête		1
Isolateur en verre renforcé		1
Petits accessoires (attache, boulon, plaquette galvan, rondelle)		4
Ferrure de contrefichage en acier galvanisé		1

#### 5. POTEAU HAUBANE 11mètres EN ANGLE VERTICALE (angle plus de 90°)

Code	MT-105	Quantité
<b>Elément</b>		
Crochet d'ancrage type queue de cochon 14 x 450		2
Isolateurs à 3 éléments (suspendu horizontalement)		2
Pince de renvoi		2
Console de tête		1
Isolateur en verre renforcé		1
Petits accessoires (attache, boulon, plaquette galvan, rondelle)		4

#### 6. POTEAU SIMPLE 9mètres EN ALIGNEMENT DROIT (angle jusqu'à 10°)

Code	BT-301	Quantité
<b>Elément</b>		
Console de suspension		1
Pince d'alignement		1
Petits accessoires (attache, boulon, plaquette galvan, rondelle)		1

#### 7. POTEAU JUMELE 9mètres EN ALIGNEMENT DROIT (angle de 10° à 45°)

Code	BT-302	Quantité
<b>Elément</b>		
Console de suspension		1
Pince d'alignement		1
Petits accessoires (attache, boulon, plaquette galvan, rondelle)		1

#### 8. POTEAU CONTREFICHE 9mètres EN ANGLE VERTICAL (angle de 10° à 45°)

Code	BT-303	Quantité
<b>Elément</b>		
Console d'ancrage		2
Pince d'ancrage		2
Petits accessoires (attache, boulon, plaquette galvan, rondelle)		3
Ferrure de contrefichage en acier galvanisé		1

#### 9. POTEAU JUMELE 9mètres DE DERIVATION BT

Code	BT-304	Quantité
<b>Elément</b>		
Console d'ancrage		1
Pince d'ancrage		1
Petits accessoires (attache, boulon, plaquette galvan, rondelle)		2

Console de suspension	1
Pince d'alignement	1

#### 10. POTEAU JUMELE 9mètres EN ARRET BT

Code BT-305

##### Elément

Elément	Quantité
Console d'ancrage	1
Pince d'ancrage	1
Petits accessoires (attache, boulon, plaquette galvan, rondelle)	2
Capuchons	6
Ceinture de fixation	1

#### 11. MISE A LA TERRE

Code BT-306

##### Elément

Elément	Quantité
Conducteur en cuivre 29 m	1
Connecteur à griffes	1
Crampe de fixation	2
Feuillard de 20 mm	1
Protecteur mécanique	1
Raccord de dérivation alu-cuivre	1
Tube isolant	1
Piquet terre	1

#### 12. RACCORDEMENT AU RESEAU MT EN ALIGNEMENT (sur transformateur MTN)

Code MT-106

##### Elément

Elément	Quantité
Crochet d'ancrage type queue de cochon 14x450	1
Isolateurs à 3 éléments (suspendu horizontalement)	1
Pince de renvoi	1
Console de tête	1
Isolateur en verre renforcé	1
Petits accessoires (attache, boulon, plaquette galva, rondelle)	2
Coupe-circuit à expulsion	1
Bras incliné bis	1

#### 13. TRANSFORMATEUR MONOPHASE EN ARRET + DERIVATION BT

Code MT-108 + BT-304

##### Elément

Elément	Quantité
Crochet d'ancrage type queue de cochon 14 x 450	1
Isolateurs à 3 éléments (suspendu horizontalement)	1
Pince d'arrêt	1
Console de tête	1
Isolateur en verre renforcé	1
Petits accessoires (attache, boulon, plaquette galva, rondelle)	8
Console d'ancrage	1
Pince d'ancrage	1
Console de suspension	1
Pince d'alignement	1
Parafoudre 27 KV	1
Transformateur monophasé	1
Coupe-circuit à expulsion	1
Bras incliné bis	1



**Document N°. 6**  
**SCHEDULE OF UNIT PRICES**

**EXTENSION OF ELECTRICITY TO NSANGLII QUARTER IN ISO VILLAGE IN NJINIKOM SUB  
DIVISION, BOYO DIVISION  
UNIT PRICE SCHEDULE**

Ref N°	DESCRIPTION OF WORKS	SUPPLY		LABOUR	
		U.P	T.P(CFA)	U.P	T.P(CFA)
<b>100</b>	<b>1x34,4mm<sup>2</sup> &amp; 4x25 mm<sup>2</sup> MV/LV SINGLE PHASE LINE</b>				
101	Pegging (Code 10000)				
102	Excavation of holes ( Code 100001)				
103	S & F U anchor iron (Code 60113)				
104	S & F Single 11m wooden poles class D (Code 601014)				
105	S & F twin 11m wooden poles class D (Code 601015)				
106	S & F Rigid glass insulator 30kv (Code 601001)				
107	S & F Chain of three insulator (Code 601002)				
108	S & F Spindle (Code 601004)				
109	S & F Warning plates DM (Code 601005)				
110	S & F Number plate + Numbering (Code 601006)				
111	S & Stringing 34.4 mm <sup>2</sup> Almelec cable (Code 601011)				
112	S & F LV Alignment support (Code 603001)				
113	S & F LV Anchoring clamp (Code 603004)				
114	S & F Stringing 4x25 mm <sup>2</sup> twisted cable (Code 601011)				
115	S & F Set of four LV line taps (3504035)				
116	Electrical caps with retractable ends (Code 603011)				
117	Type C earth plug (Code 603007)				
118	S & F Line tap (Code 3504035)				
	<b>Sous Total 100</b>				
<b>200</b>	<b>LV SINGLE PHASE LINE</b>				
201	Pegging (Code 10000)				
202	Excavation of holes (Code 100001)				
203	S & F LV Alignment support (Code 603001)				
204	S & F LV Anchoring clamp (Code 603004)				
205	S & F Single 9m wooden poles class C (Code 603008)				
206	S & F twin 9m wooden poles class C (Code 603009)				
207	S & F Set of four LV line taps (3504035)				
208	S & F Number plate + Numbering (Code 601006)				



209	S & F Stringing 4x25 mm <sup>2</sup> twisted cable (Code 601011)				
210	Electrical caps with retractable ends (Code 603011)				
211	Type C earth plug (Code 603007)				
	<b>Sous Total 200</b>				
<b>300</b>	<b>SINGLE PHASE TRANSFORMER H61-25KVA 17.32KV/B2</b>				
301	S & F 25KVA Transformer (Ref 22 001 050048)				
302	S & F twin 12m concrete pole 800dan (Code 601015)				
303	S & F Type 2BH earth plug (Ref 22 001 050049)				
304	S & F chain of three insulator discharger				
305	S & F Mounting bracket (code 601007)				
306	S & F 27KV Surge arrester (Ref 21005010007)				
307	Full equipment of single phase station (Ref 22 001 050002)				
308	S & F Fuse cutout 2A (Ref 22 001 050038)				
309	S & F Earth plug for mass				
	<b>Sous Total 300</b>				
<b>400</b>	<b>ENVIRONMENTAL IMPACT NOTICE</b>				
401	Production and validation of an environmental impact notice				
	<b>Sub-total 400</b>				
<b>500</b>	<b>SUNDRY EXPENSES</b>				
501	Connection to AES SONEL Network (Ref 22 001 050022)				
502	Clearing and pruning (Code 801002)				
503	Transport and handling of material (Code 2003)				
504	Transport wooden poles (Code 2004)				
	Control connection + ENEO CAMEROON Subscription (Ref 22 009 050001)				
505	Transport of workers (Code 2005)				
	<b>Sous Total 500</b>				
	<b>TOTAL WITHOUT TAXES</b>				
	<b>VAT</b>				
	<b>AIR</b>				
	<b>TOTAL WITH TAXES</b>				
	<b>NET PAYMENT</b>				

COMPANY:

**Document N°. 7**  
**BILL OF QUANTITIES AND ESTIMATES**



**BILL OF QUANTITIES AND COST ESTIMATES FOR NSANGLI RURAL ELECTRIFICATION PROJECT IN  
NJINIKOM SUB DIVISION, BOYO DIVISION**

Ref N°	DESCRIPTION OF WORKS	UNI T	QTY	SUPPLY		LABOUR		S & L TOTAL
				U.P	T.P	U.P	T.P	
100	1x34,4mm2 & 4x25 mm² MV/LV SINGLE PHASE LINE							
101	Pegging (Code 10000)	KM	0.5					
102	Excavation of holes ( Code 100001)	M³	5					
103	S & F U anchor iron (Code 60113)	U	5					
104	S & F Single 11m wooden poles class D (Code 601014)	U	5					
105	S & F twin 11m wooden poles class D (Code 601015)	U	0					
106	S & F Rigid glass insulator 30kv (Code 601001)	U	5					
107	S & F 3 Components anchor earth string (Code 601002)	U	0					
108	S & F Spindle (Code 601004)	U	5					
109	S & F Warning plates DM (Code 601005)	U	5					
110	S & F Number plate + Numbering (Code 601006)	U	5					
111	S & Stringing 34.4 mm² Almelec cable (Code 601011)	LM	525.0					
112	S & F LV Alignment support (Code 603001)	U	0					
113	S & F LV Anchoring clamp (Code 603004)	U	0					
114	S & F Stringing 4x25 mm² twisted cable (Code 601011)	LM	560.0					
115	Electrical caps with retractable ends (Code 603011)	U	1					
116	Type C earth plug (Code 603007)	U	2					
117	S & F Line tap (Code 3504035)	U	1					
118	Sous Total 100							
200	LV SINGLE PHASE LINE							
201	Pegging (Code 10000)	KM	0.7					
202	Excavation of holes (Code 100001)	M³	8					
203	S & F LV Alignment support (Code 603001)	U	8					
204	S & F LV Anchoring clamp (Code 603004)	U	8					
205	S & F Single 9m wooden poles class C (Code 603008)	U	16					
206	S & F twin 9m wooden poles class C (Code 603009)	U	4					
207	S & F Number plate + Numbering (Code 601006)	U	20					
208	S & F Stringing 4x25 mm² twisted cable (Code 601011)	LM	735.0					
209	Electrical caps with retractable ends (Code 603011)	U	4					
210	Type C earth plug (Code 603007)	U	4					
	Sous Total 200							
300	SINGLE PHASE TRANSFORMER H61-25KVA 17.32KV/B2							

301	S & F 25KVA Transformer (Ref 22 001 050048)	U	1					
302	S & F twin 12m wooden poles class D (Code 601015)	U	1					
303	S & F Type 2BH earth plug (Ref 22 001 050049)	U	1					
304	S & F chain of three insulator discharger	U	1					
305	S & F Mounting bracket (code 601007)	U	1					
306	S & F Earth plug for mass	U	1					
307	S & F 27KV Surge arrester (Ref 21005010007)	U	1					
308	Full equipment of single phase station (Ref 22 001 050002)	Set	1					
309	S & F Fuse cutout 2A(Ref 22 001 050038)	U	1					
	<b>Sous Total 300</b>							
<b>400</b>	<b>SUNDRY EXPENSES</b>							
401	Connection to AES SONEL Network(Ref 22 001 050022)	U	1					
402	Clearing and pruning (Code 801002)	Km	1					
403	Transport and handling material (Code 2003)	T/Km	1					
404	Transport wooden poles (Code 2004)	T/Km	1					
405	Contrôl conection + ENEO CAMEROON Subscription (Ref 22 009 050001)	U	1					
406	Site installation	Ls	1					
407	Transport of workers (Code 2005)	Ls	1					
	<b>Sous Total 400</b>							
	<b>TOTAL WITHOUT TAXES</b>							
	<b>VAT</b>	%	19.25					
	<b>AIR</b>	%	2.20 or 5.5					
	<b>TOTAL WITH TAXES</b>							
	<b>NET PAYMENT</b>							
Ordered the present Cost Estimate at the Sum (Taxes inclusive) of : <b>CFA</b>								